



**WACKER
NEUSON**

0610360	105
02.2017	

**Reversible Plates
Reversierbare Platten
Planchas Reversibles
Plaques réversible**

BPU 2540A US

**Parts Book
Ersatzteile
Lista de Repuestos
Liste de Pièces de Rechange**

www.wackerneuson.com

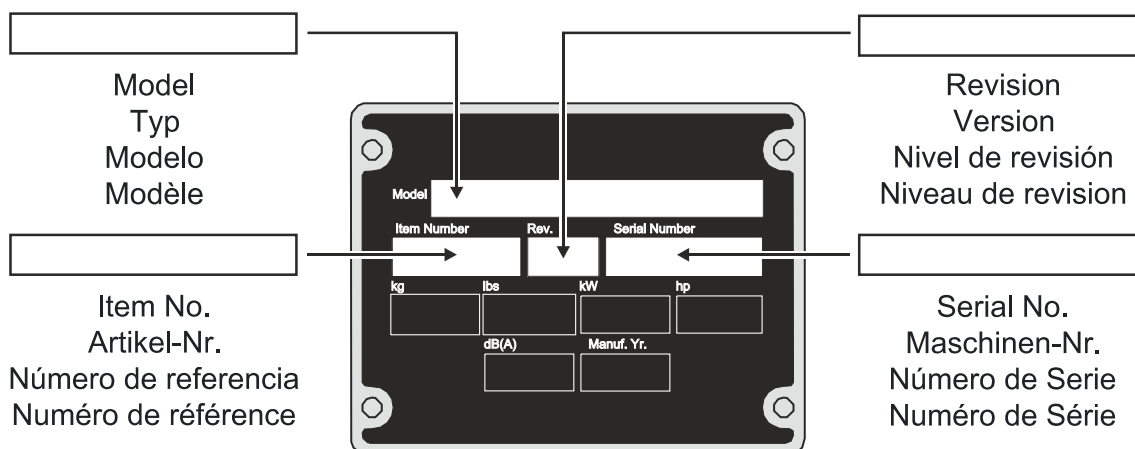
A nameplate listing the Model Number, Item Number, Revision, and Serial Number is attached to each unit. Please record the information found on this plate so it will be available should the nameplate become lost or damaged. When ordering parts or requesting service information, you will always be asked to specify the model, item number, revision number, and serial number of the unit.

Ein Typenschild mit Typ, Artikelnummer, Version und Maschinen-Nummer ist an jedem Gerät angebracht. Die Daten von diesem Schild bitte notieren, damit sie auch bei Verlust oder Beschädigung des Schildes noch vorhanden sind. Der Typ, die Artikel-Nummer, die Versions- Nummer und die Maschinen-Nummer sind bei der Ersatzteilbestellung oder Nachfragen bezüglich Service-Informationen stets erforderlich.

Una placa de identificación con el modelo, número de referencia, nivel de revisión y número de serie ha sido añadida en cada máquina. Favor de anotar los datos en la placa en caso de que la placa de identificación sea destruida o perdida. En todos los pedidos para repuestos necesita siempre el modelo, el número de referencia, el nivel de revisión y el número de serie de la máquina en cuestión.

Une plaque signalétique mentionnant le modèle, le numéro de référence, le niveau de revision et le numéro de série est fixée sur chaque machine. Veuillez noter les informations relevées sur cette plaque de façon à ce qu'elles soient toujours disponibles si la plaque signalétique venait à être perdue ou endommagée. Lorsque vous commandez des pièces détachées ou vous sollicitez des informations après-vente, on vous demandera toujours de préciser le modèle, le numéro de référence, le niveau de revision et le numéro de série de la machine.

***My machine's numbers are / Die Nummern meines Gerätes sind /
 Los números de mi máquina son / Les numéros de ma machine son :***



Part Numbers appearing in boldface type are recommended spare parts. This means that these parts are subject to wear under normal operating conditions and may require periodic service or replacement. It is recommended that these items be stocked to meet the expected service requirements of this model. Actual stocking quantities of these and other parts used in more extensive repairs will depend on the service practices of each customer.

Bei den in den Ersatzteillisten fettgedruckten Nummern handelt es sich um empfohlene Ersatzteile. Dies bedeutet, daß diese Teile bei normalen Anwendungsbedingungen natürlicher Abnutzung ausgesetzt sind und gelegentlich ersetzt oder überarbeitet werden müssen. Es wird geraten, diese Teile auf Lager bereit zu haben, um für Service-Arbeiten an diesem Gerät vorbereitet zu sein. Lagerbestände für diese und andere Teile, welche für ausgiebigere Reparaturarbeiten benötigt werden, können je nach Service-Gewohnheiten der einzelnen Kunden variieren.

Los números de partes en negritas en las Listas Ilustradas de Partes son los repuestos recomendados, ésto quiere decir que estas partes se desgastarán bajo circunstancias de funcionamiento normales y pueden requerir servicio periódico o su reemplazo. Se recomienda que el cliente mantenga un abastecimiento adecuado de estas partes para poder satisfacer la demanda requerida por el servicio a la máquina. La cantidad de repuestos que el cliente necesitará para reparaciones dependerá de la póliza de servicio de cada cliente.

Les numéros de pièces imprimés en caractères gras dans les Listes des Pièces Détachées de ce manuel sont les pièces détachées recommandées par la Wacker. Cela veut dire que ces pièces sont sujettes à usure dans des conditions de travail normales et peuvent nécessiter de l'entretien ou leur remplacement. Nous recommandons que vous disposez d'un stock de ces pièces pour pouvoir satisfaire la demande d'entretien de cette machine. Le client doit décider lui-même de la quantité exacte de pièces de rechange qu'il disposera dans ses stocks.

Vibration Plate Vibrationsplatte Plancha Vibradora Plaque Vibrante	8
Exciter cpl. Erreger kpl. Excitador cpl. Excitateur cpl.	10
Center Pole cpl. Deichsel kpl. Barra de mando cpl. Timon cpl.	14
Center Pole Head cpl. Deichselkopf kpl. Cabezal de mando cpl. Tête de timon cpl.	16
Engine complete Motor kpl. Motor compl. Moteur compl.	18
Centrifugal clutch Fliehkraftkupplung Embrague centrifugo Embrayage centrifuge	20
Protective Frame cpl. Schutzrahmen kpl. Placca de proteccón cpl. Cadre protection cpl.	22
Jack Ring cpl. Kranöse kpl. Ojete para grua cpl. Oeillet cpl.	24
Labels Aufkleber Calcomanias Autocollants	26
Accessories Zubehör Accesorios Accessoires	29
Urethane Pad Kit PGV40 Pflastergleitvorrichtung PGV 40 Placa de Deslizamiento PGV40 Jeu de Tapis en Polyuréthane	30
Engine Motor Motor Moteur	33
Starter Seilzugstarter Arrancador Démarreur	34
Fan hood Gebläseabdeckung Tapa de ventilador Couvercle du sys. de vent.	36

Table of Contents Inhaltsverzeichnis

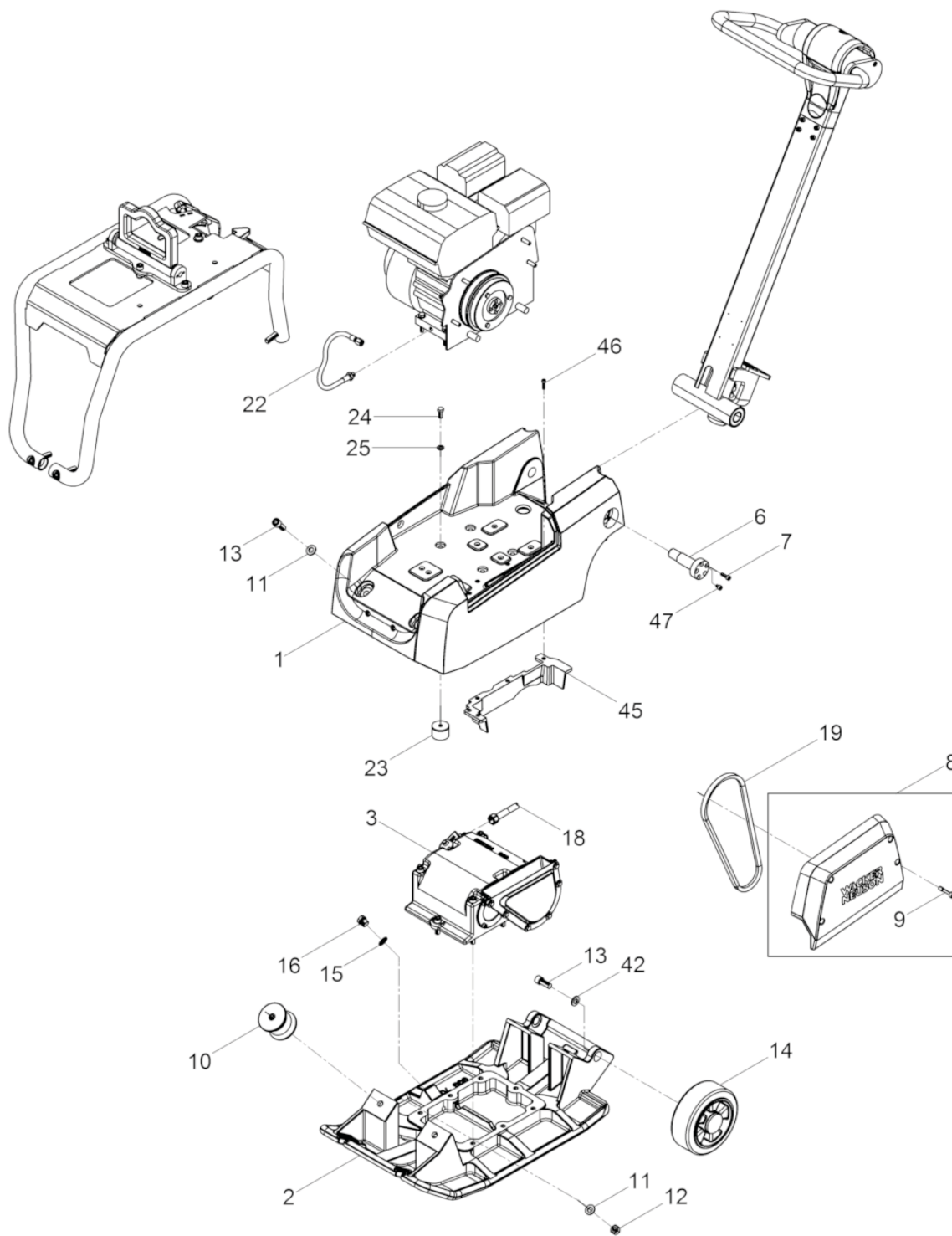
BPU 2540A US

Indice

Table des matières

Carburetor Vergaser Carburador Carburateur	38
Air Cleaner Luftfilter Filtro del Aire Filtre à Air	42
Muffler Schalldämpfer Silenciador Silencieux	44
Fuel Tank Kraftstofftank Depósito de Combustible Réservoir à Essence	46
Fly wheel Schwungrad Volante Volant	48
Cylinder head Zylinderkopf Culata Culasse	50
Ignition coil Zündspule Bobina de encendido Bobine d'allumage	52
Governor Regler Regulador Régulateur	54
Cylinder housing Zylindergehäuse Carcasa de cilindro Carter cylindre	56
Crankcase cover Kurbelgehäuseabdeckung Cubierta da la caja de manivel Couvercle carter de manivelle	58
Crankshaft Kurbelwelle Cigüeñal Vilebrequin	60
Piston Kolben Pistón Piston	62
Camshaft Nockenwelle Arbol de levas Arbre à cames	64
Labels Aufkleber Calcomanias Autocollants	66

Service Service Servicio Service	69
Retrofit kit Honda Clutch Umrüstsatz Honda Kupplung Juego de modificación Honda Embrague Jeu de transformation Honda	70



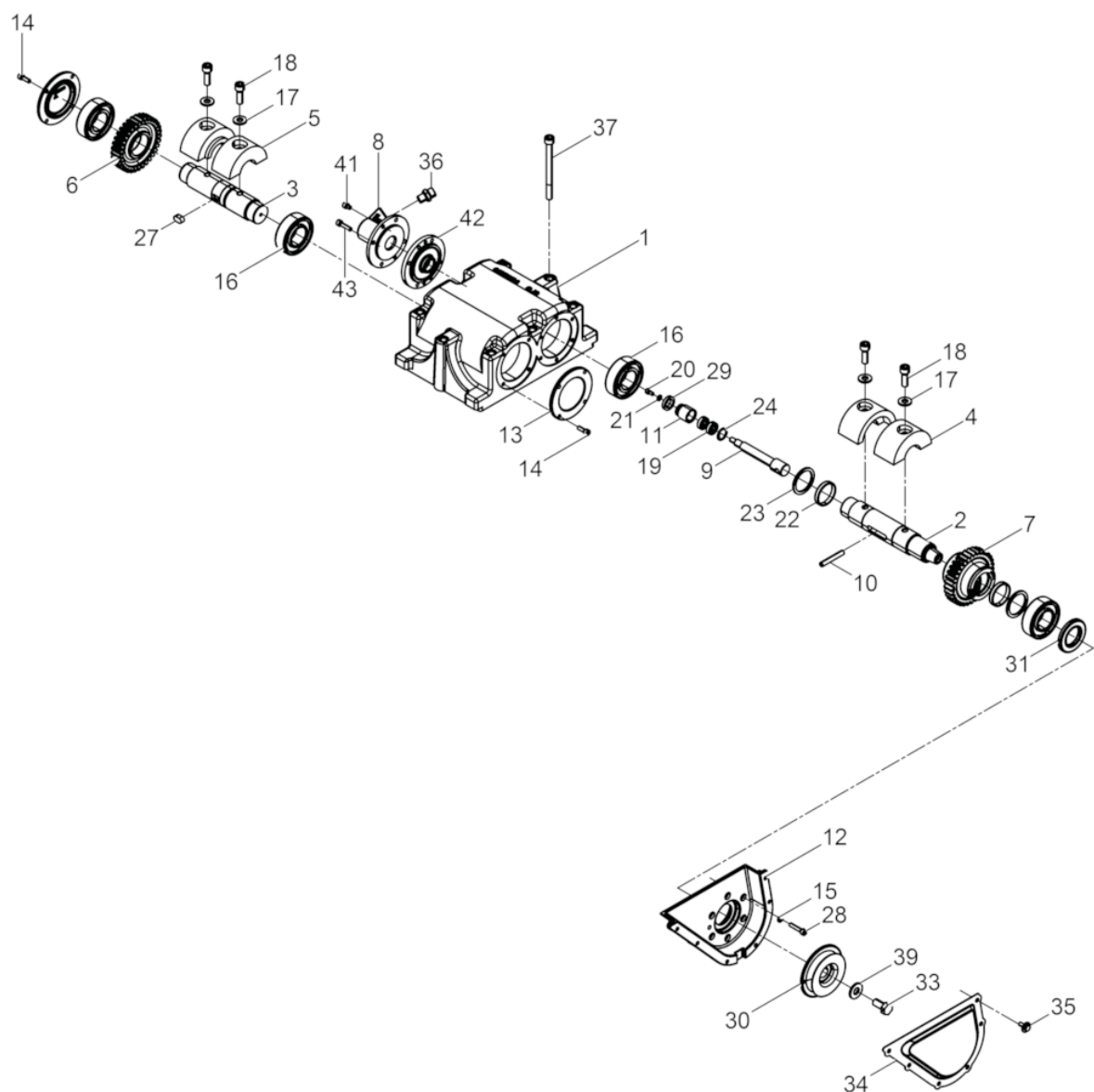
BPU 2540A US

Vibration Plate Vibrationsplatte Plancha Vibradora Plaque Vibrante

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0125930	1	Upper Mass Obermasse	Masa Superior Masse Supérieure		
2	0125369	1	Baseplate Grundplatte	Plancha-basa Base		
3	0220478	1	Exciter cpl. Erreger kpl.	Excitador cpl. Excitateur cpl.		
6	0204120	2	Axle Achse	Eje Axe		
7	0011551	8	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
8	5100002780	1	Belt guard Riemenschutz	Protección de la polea Protection de courroie		
9	0216658	4	Screw Dünnschaftschraube	Tornillo Vis	M 8x 38	
10	0125931	4	Shockmount Gummi-Metall-Puffer	Tope caucho-metal Tampon metallique oscillant		
11	0010620	8	Flat washer Scheibe	Arandela Rondelle	12	ISO7090
12	0010884	4	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal	M12	DIN934
13	0011529	6	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M12 x 30 86Nm/63ft.lbs	ISO4762
14	0125927	2	Tire Laufrad	Rueda de rodadura Roue		
15	0014968	1	Usit-ring Usit-Ring	Anillo-Usit Bague-usit	16,7 x 24 x 1,5	
16	0011034	1	Plug (threaded) Verschlußschraube	Tapón roscado Bouchon	M16 x 1,5	DIN910
18	0125357	1	Hose pipe Schlauchleitung	Conducto flexible Conduite flexible		
19	0125933	1	Narrow V-belt Schmalkeilriemen	Correa en V angosta Trapézoïdale étroite		
22	0129265	1	Hose pipe Schlauchleitung	Conducto flexible Conduite flexible		
23	0201017	4	Shockmount Anschlagpuffer	Amortiguador Silentbloc		
24	0013551	4	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M8 x 18 25Nm/18ft.lbs	DIN933
25	0010622	4	Flat washer Scheibe	Arandela Rondelle		
42	0031565	2	Lockwasher Spannscheibe	Arandela elástica Rondelle de ressort	12	DIN6796
45	0201877	1	Stone guard Steinschutz	Guardapiedras Grille de protection		
46	0108180	5	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M5 x 25	ISO4762
47	0014425	2	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	

Exciter cpl.
 Erreger kpl.
 Excitador cpl.
 Excitateur cpl.

BPU 2540A US



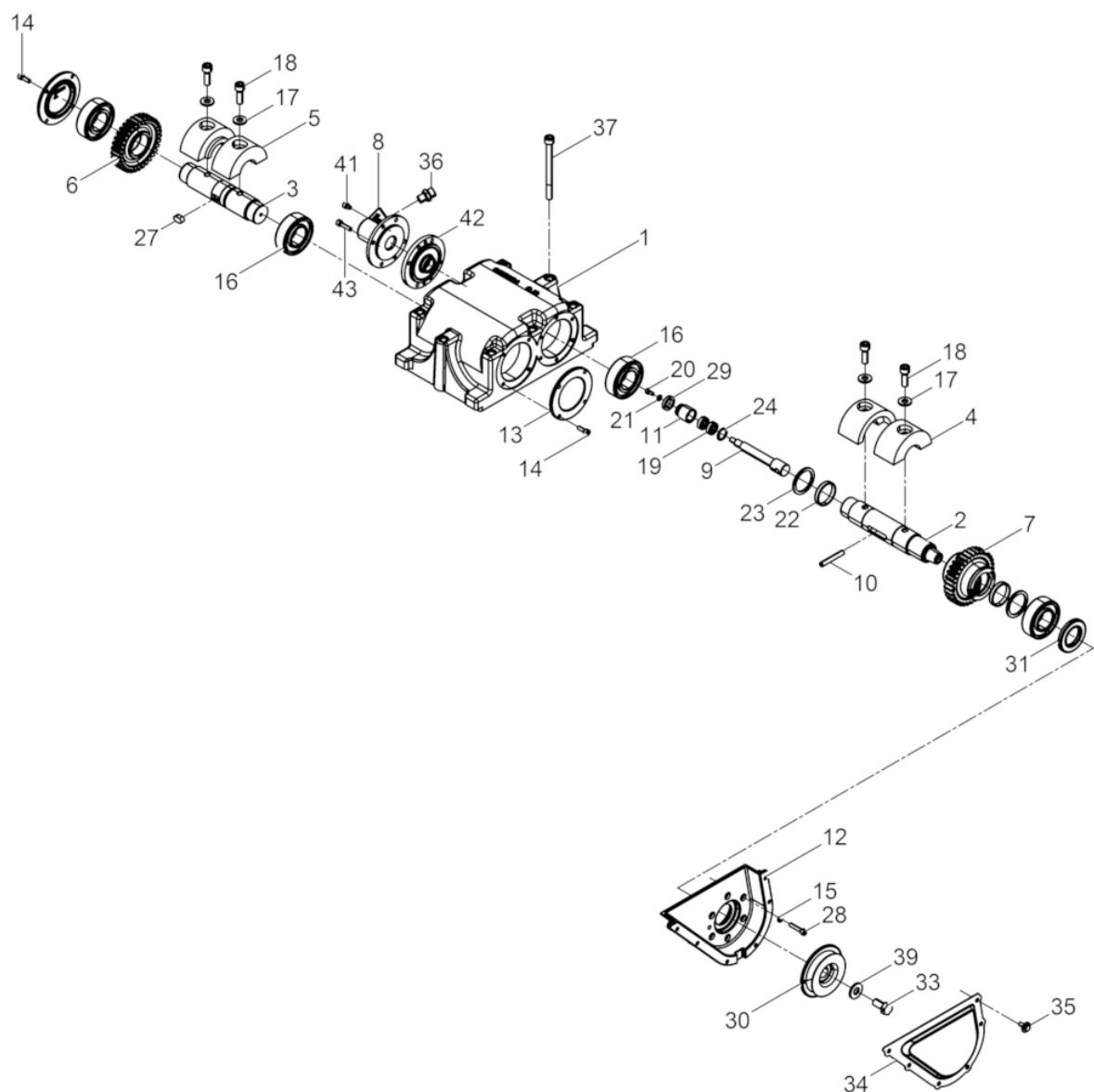
BPU 2540A US

**Exciter cpl.
Erreger kpl.
Excitador cpl.
Excitateur cpl.**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0125375	1	Exciter housing Erregergehäuse	Carcasa del excitador Carter exciteur		
2	0220064	1	Shaft Welle	Árbol Arbre		
3	0220065	1	Shaft Welle	Árbol Arbre		
4	0220241	2	Eccentric weight Unwucht	Masa excéntrica Balourd		
5	0220243	2	Eccentric weight Unwucht	Masa excéntrica Balourd		
6	0047057	1	Gear wheel Zahnrad	Engranaje Roue dentée		
7	5100001454	1	Adjusting sleeve Verstellhülse	Husillo de regulación Douille de réglage		
8	0220220	1	Cylinder cover Zylinderdeckel	Tapa del cilindro Couvercle de cylindre		
9	0220071	1	Indexing bolt Schaltbolzen	Perno fijador Boulon		
10	0220073	1	Tripping pin Schaltstift	Espiga de mando Broche de manoeuvre		
11	0220355	1	Piston Kolben	Pistón Piston		
12	0126159	1	Belt guard Riemenschutz	Protección de la polea Protection de courroie		
13	0126166	2	Cover Deckel	Tapa Couvercle		
14	0011552	8	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 18 10Nm/7ft.lbs	ISO4762
15	0010624	6	Flat washer Scheibe	Arandela Rondelle		
16	0105139	4	Cylindrical roller bearing Zylinderrollenlager	Rodamiento cilíndricos Roulement à rouleaux		
17	0033988	4	Lockwasher Spannscheibe	Arandela elástica Rondelle de ressort	10	DIN6796
18	0220074	4	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M10x 30 85Nm/63ft.lbs	DIN912
19	2006596	2	Grooved ball bearing Rillenkugellager	Rodamiento a bolas Roulement rainuré à billes		
20	0024617	1	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M5 x 10 10Nm/7ft.lbs	ISO4762
21	0010625	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
22	0220072	2	Bushing Buchse	Buje Douille		
23	0220075	2	Supporting Washer Stützscheibe	Arandela de Soporte Disque D'Appui	S40x50	DIN988
24	2004979	1	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt	22 x 1	DIN472
27	0014844	1	Fitting key Passfeder	Chaveta Clavette	A10 x 8 x 18	DIN6885

Exciter cpl.
Erreger kpl.
Excitador cpl.
Excitateur cpl.

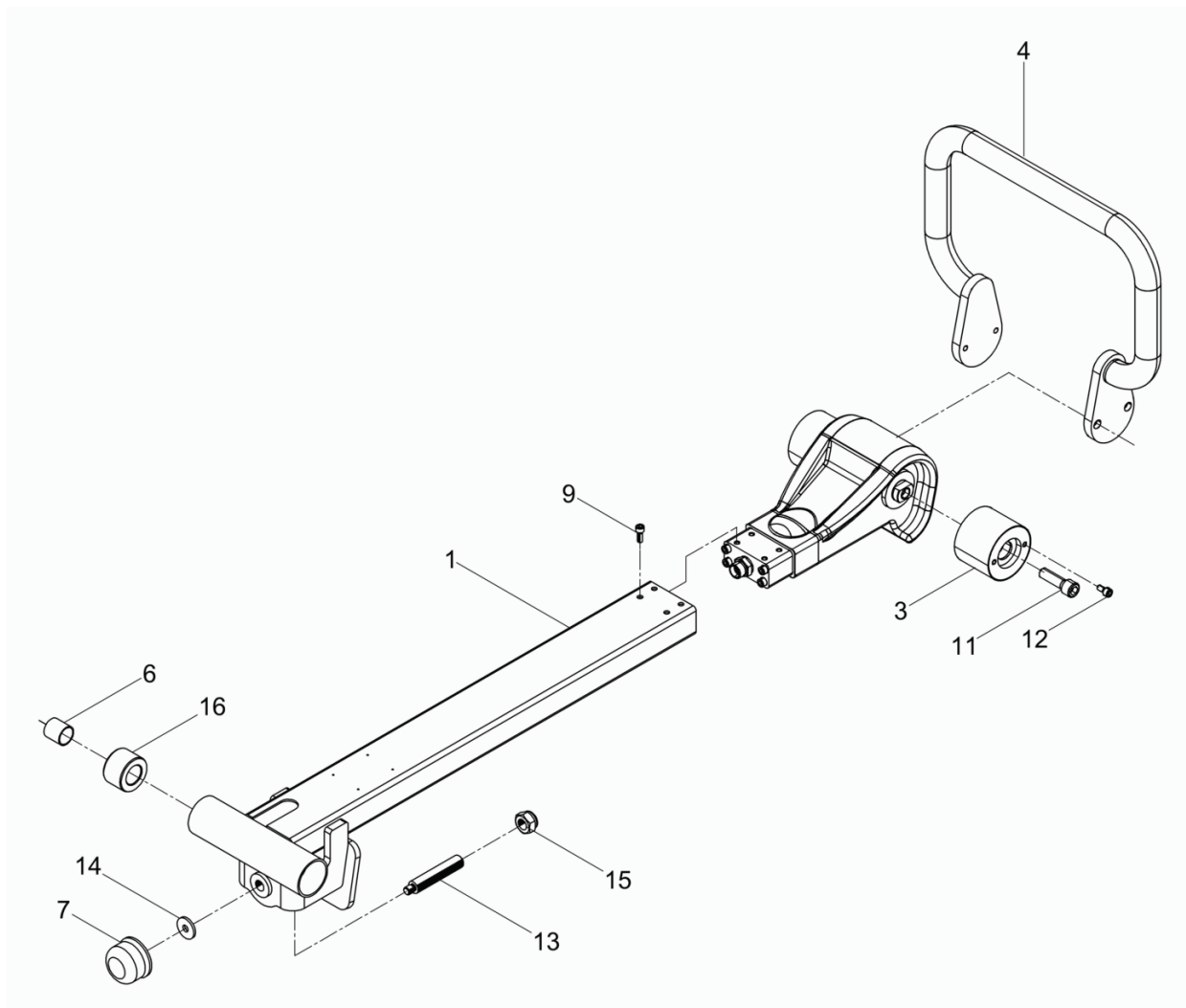
BPU 2540A US



Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
28	0011549	6	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 30 10Nm/7ft.lbs	ISO4762
29	0220356	1	Lip seal ring Gummilippenring	Reten labial de goma Bague en caoutchouc	25x 17x 5,5	
30	0125371	1	V-belt pulley Keilriemenscheibe	Polea en V Poulie à courroie		
31	0126167	1	Rotary shaft seal Wellendichtring	Anillo de retén radial Bague d'étanchéité		
33	0126179	1	Vent screw Entlüftungsschraube	Tornillo de purga Vis d'évacuation d'air	49Nm/36ft.lbs	
34	0125360	1	Cover Deckel	Tapa Couvercle		
35	5100009501	6	Screw Kombi-Schraube	Tornillo Vis	M 6x 16 10Nm/7ft.lbs	
36	0046461	1	Screwed socket Einschraubstutzen	Empalme roscado Manchon visse	49Nm/36ft.lbs	DIN3901
37	0094073	8	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M10 x 120 69Nm/51ft.lbs	ISO4762
39	0031565	1	Lockwasher Spannscheibe	Arandela elástica Rondelle de ressort	12	DIN6796
41	0014425	2	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
42	0220216	1	Cover Anschlagdeckel	Tapa Couvercle		
43	0011550	4	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 25 10Nm/7ft.lbs	ISO4762

Timon cpl.

BPU 2540A US



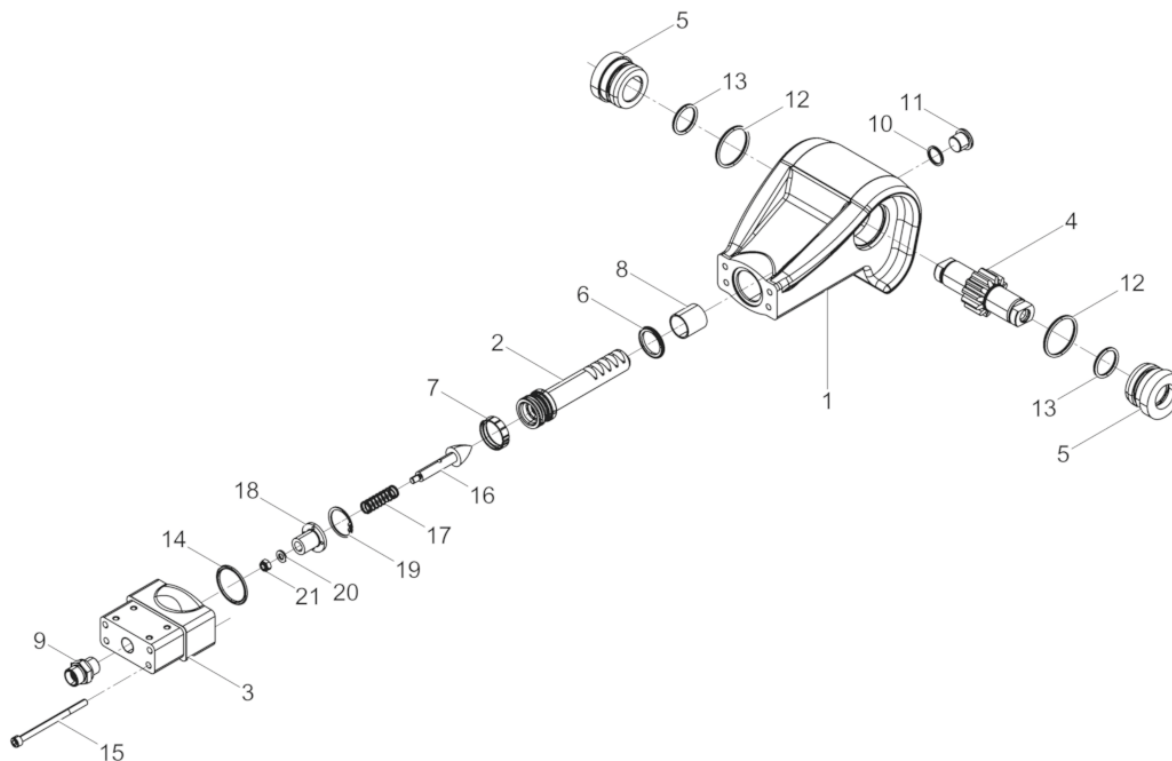
BPU 2540A US

Center Pole cpl.
Deichsel kpl.
Barra de mando cpl.
Timon cpl.

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0125945	1	Center pole Deichsel	Barra de mando Timon		
3	0215035	2	Shockmount Gummi-Metall-Puffer	Tope caucho-metal Tampon metallique oscillant		
4	0214990	1	Clamp Bügel	Abrazadera Attache		
6	0126164	2	Slide bush Gleitbuchse	Buje deslizante Boîte de glissement		
7	0127085	1	Shockmount Anschlagpuffer	Amortiguador Silentbloc		
9	0011553	8	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
11	0011527	2	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	86Nm/63ft.lbs	
12	0011554	4	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
13	0201009	1	Threaded Spindle Gewindespindel	Husillo Roscado Tige fileté		
14	0012976	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	R11	DIN440
15	0013496	1	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal	M16	DIN985
16	0201018	2	Bush Buchse	Buje Boîte		

Center Pole Head cpl. Deichselkopf kpl.	BPU 2540A US
--	--------------

BPU 2540A US



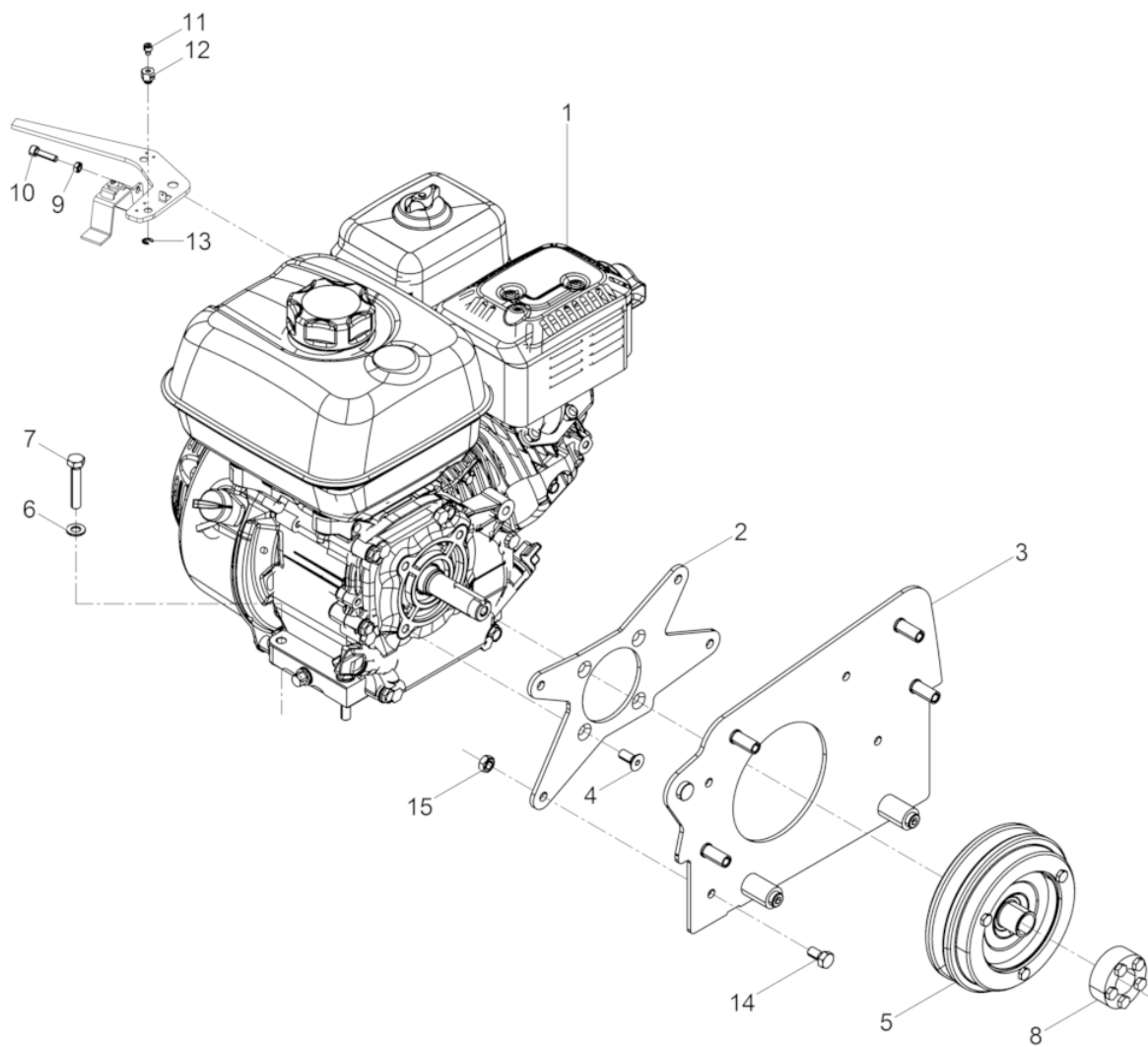
BPU 2540A US

Center Pole Head cpl. Deichselkopf kpl. Cabezal de mando cpl. Tête de timon cpl.

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0125363	1	Center pole head Deichselkopf	Cabezal de barra Tête de timon		
2	5100018558	1	Piston rod Kolbenstange	Biela de pistón Tige de piston		
3	0125924	1	Guide Pole Head Adapter Adapter Deichselkopf	Adaptador cabezal de barra Adaptateur tête à timon		
4	0069726	1	Long face pinion Zahnradwelle	Eje de rueda dentada Arbre formant pignon		
5	0125926	2	Spacer Distanzstück	Pieza distanciadora Pièce d'écartement		
6	0129269	1	Compact Seal Kompaktdichtung	Junta Compacta Garniture Compacte		
7	0126163	1	Piston Guide Ring Kolbenführungsring	Anillo Guía de Pistón Bague de Guidage du Piston		
8	0126164	1	Slide bush Gleitbuchse	Buje deslizante Boîte de glissement		
9	0046092	1	Screwed socket Einschraubstutzen	Empalme roscado Manchon visse		DIN3901
10	0012082	1	Gasket Dichtring	Anillo de junta Bague d'étanchéité	A16 x 20	DIN7603
11	0011050	1	Plug (threaded) Verschlußschraube	Tapón roscado Bouchon	M16 x 1,5	DIN908
12	0068752	2	O-ring O-Ring	Anillo-O Bague-O		
13	0018194	2	O-ring O-Ring	Anillo-O Bague-O		
14	0067781	1	O-ring O-Ring	Anillo-O Bague-O		
15	0200651	4	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 90	ISO4762
16	5100018559	1	seal cone Dichtkegel	cono de junta bague d'icône		
17	5100018591	1	Compression spring Druckfeder	Resorte de compresión Ressort de pression		
18	5100018590	1	Guide sleeve Führungshülse	Casquillo de guía Douille de guidage		
19	2001695	1	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt	30 x 1,2	DIN472
20	0010624	1	Flat washer Scheibe	Arandela Rondelle		
21	0010368	1	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal	M6	DIN985

Engine complete
Motor kpl.
Motor compl.
Moteur compl.

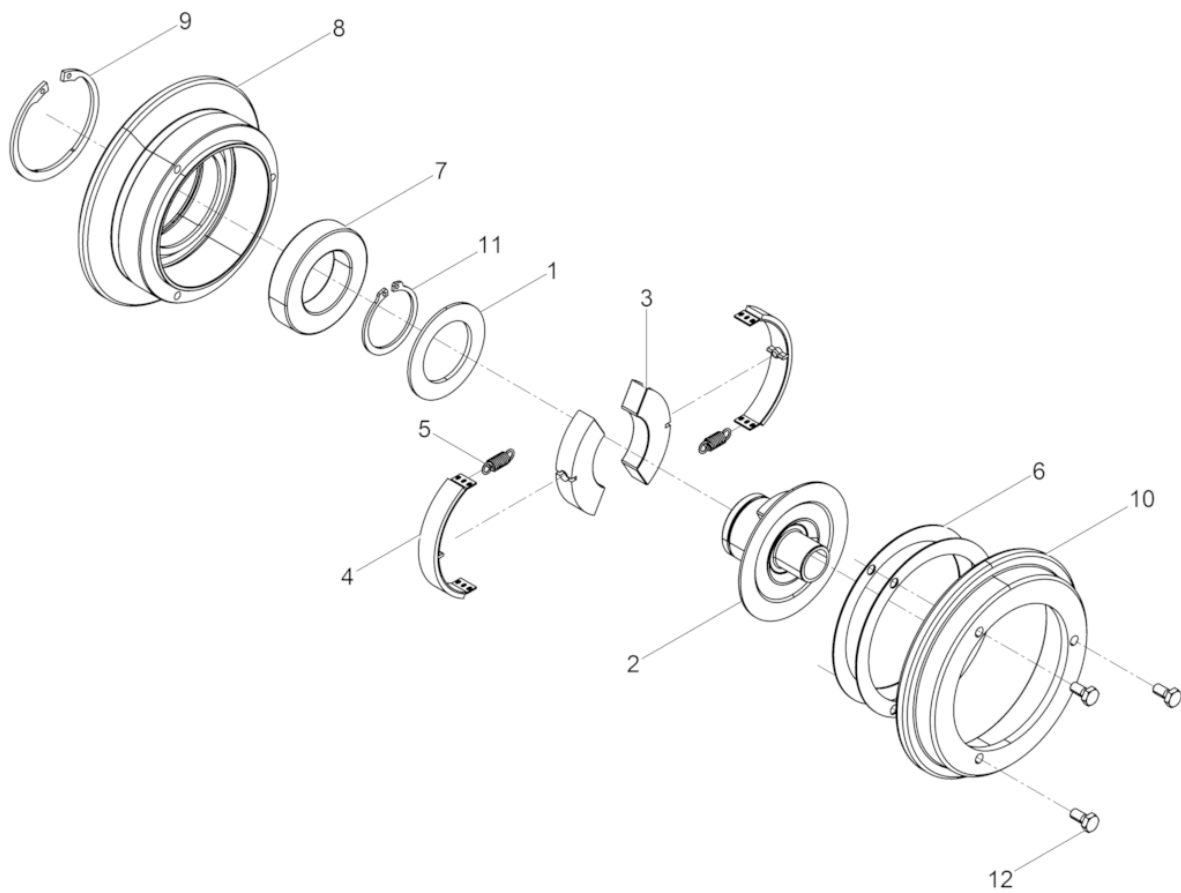
BPU 2540A US



BPU 2540A US

Engine complete
Motor kpl.
Motor compl.
Moteur compl.

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100018834	1	Gas Engine Benzinmotor	Motor a Gasolina Moteur à Essence		
2	5100006029	1	Plate Blech	Chapa Tôle		
3	5100006032	1	Fixing plate cpl. Befestigungsblech kpl.	Chapa de sujeción cpl. Tôle de fixation cpl.		
4	0125350	4	Countersunk Flat Screw Flachkopf Senkschraube	Tornillo Avellanado Chato Vis à Tôle à Tête Conique		
5	5100006041	1	Centrifugal clutch Fliehkraftkupplung	Embrague centrífugo Embrayage centrifuge		
6	0010622	4	Flat washer Scheibe	Arandela Rondelle		
7	0011453	4	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M8 x 45 25Nm/18ft.lbs	DIN933
8	5100006040	1	Tightening element Spannelement	Elemento de sujeción cónico Garniture de serrage		
9	0010879	1	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal	M5	ISO4032
10	0108180	1	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M5 x 25	ISO4762
11	5100027691	1	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M 4x 5	
12	0151819	1	Clamping piece Klemmstück	Pieza de fijación Pièce de serrage		
13	0151823	1	Lock washer Sicherungsscheibe	Arandela de seguridad Rondelle d'arrêt	5	
14	0012361	4	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M8 x 16 25Nm/18ft.lbs	DIN933
15	0010882	4	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal		

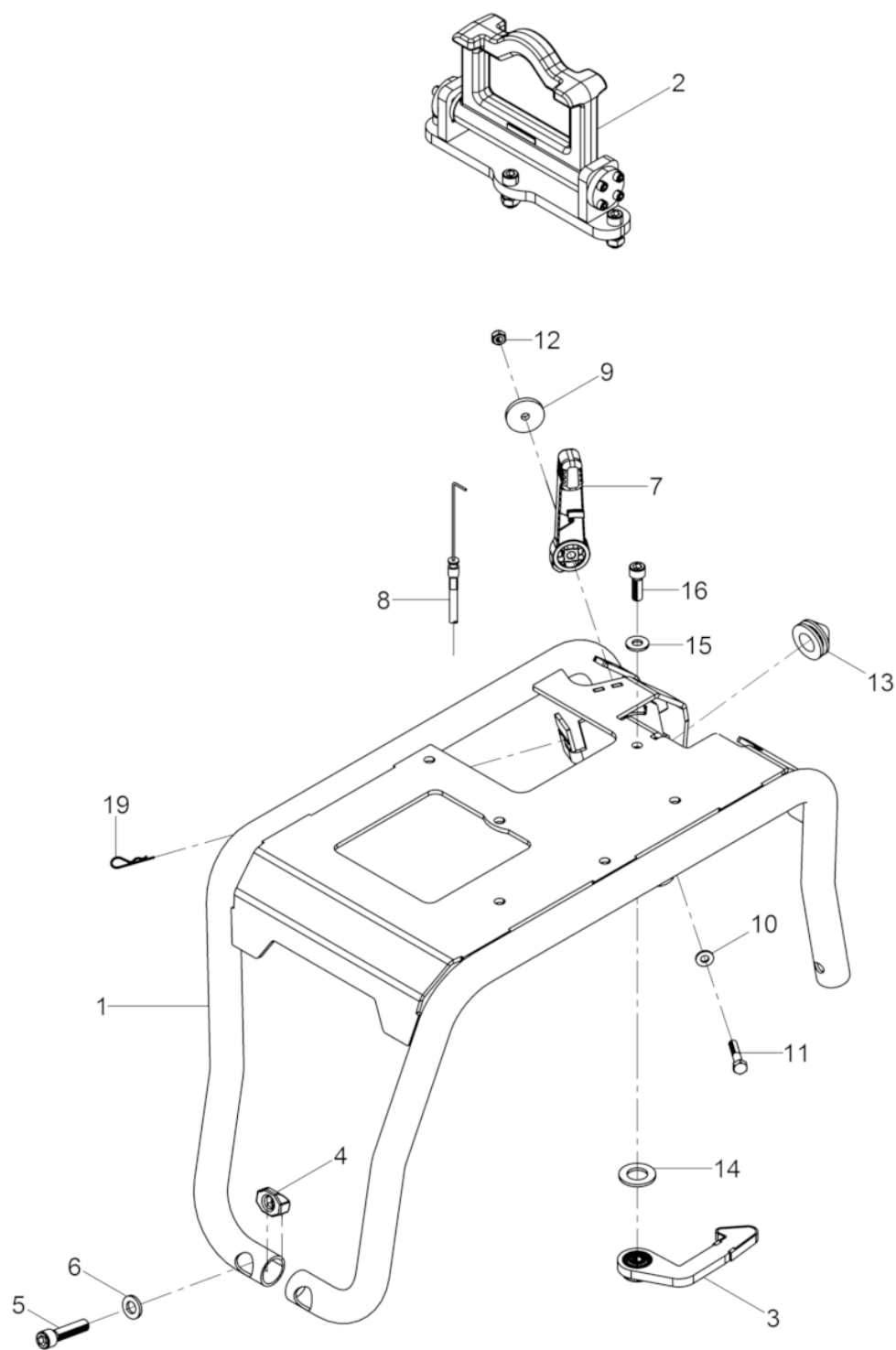


BPU 2540A US**Centrifugal clutch
Fliehkraftkupplung
Embrague centrífugo
Embrayage centrifuge**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0201727	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
2	5100031123	1	Hub Nabe	Cubo Moyeu		
3	5100031124	2	Centrifugal weight Fliehgewicht	Peso centrífugo Poids centrifuge		
4	0022861	2	Lining Belagbügel	Zapata Garniture d'embrayage		
5	5100031125	2	Tension spring Zufeder	Resorte de tracción Ressort de traction		
6	0201721	2	Shim ring Passscheibe	Arandela de ajuste Disque d'ajustage		
7	5100031126	1	Grooved ball bearing Rillenkugellager	Rodamiento de bolas Roulement rainuré à billes		
8	5100031127	1	Clutch drum Kupplungsglocke	Campana del embrague Cloche de rentrée		
9	0201715	1	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt	J68 x 2,5	
10	0201723	1	Clutch drum Kupplungsglocke	Campana del embrague Cloche de rentrée		
11	5100031129	1	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt		
12	5100031130	3	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale		

Protective Frame cpl.
Schutzrahmen kpl.
Placca de proteccón cpl.
Cadre protection cpl.

BPU 2540A US



BPU 2540A US

Protective Frame cpl.
Schutzrahmen kpl.
Placca de proteccón cpl.
Cadre protection cpl.

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0200630	1	Protective frame Schutzrahmen	Armazón de protección Cadre protection		
2	0200628	1	Jack Ring cpl. Kranöse kpl.	Ojete para grua cpl. Oeillet cpl.		
3	0200616	1	Carrier cpl. Klaue kpl.	Garra cpl. Griffe cpl.		
4	0125949	4	Bolt Bolzen	Perno Boulon		
5	0013569	4	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M12 x 50 86Nm/63ft.lbs	ISO4762
6	0021465	4	Lock washer Sicherungsscheibe	Arandela de seguridad Rondelle d'arrêt	HS12	
7	0203537	1	Governor lever Regulierhebel	Palanca reguladora Levier régulateur		
8	0129809	1	Bowden cable Bowdenzug	Cable Bowden Câble Bowden		
9	0105194	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	M8 x 1,5in	
10	0033198	1	Lockwasher Spannscheibe	Arandela elástica Rondelle de ressort	8	DIN6796
11	0011341	1	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M8 x 40 25Nm/18ft.lbs	DIN931
12	0033356	1	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal		
13	0200617	1	Shockmount Puffer	Tope Tampon		
14	0010616	1	Flat washer Scheibe	Arandela Rondelle		
15	0033988	1	Lockwasher Spannscheibe	Arandela elástica Rondelle de ressort	10	DIN6796
16	0011534	1	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M10 x 30 49Nm/36ft.lbs	ISO4762
19	0129272	1	Spring pin Federstecker	Enchufe de resorte Fiche		

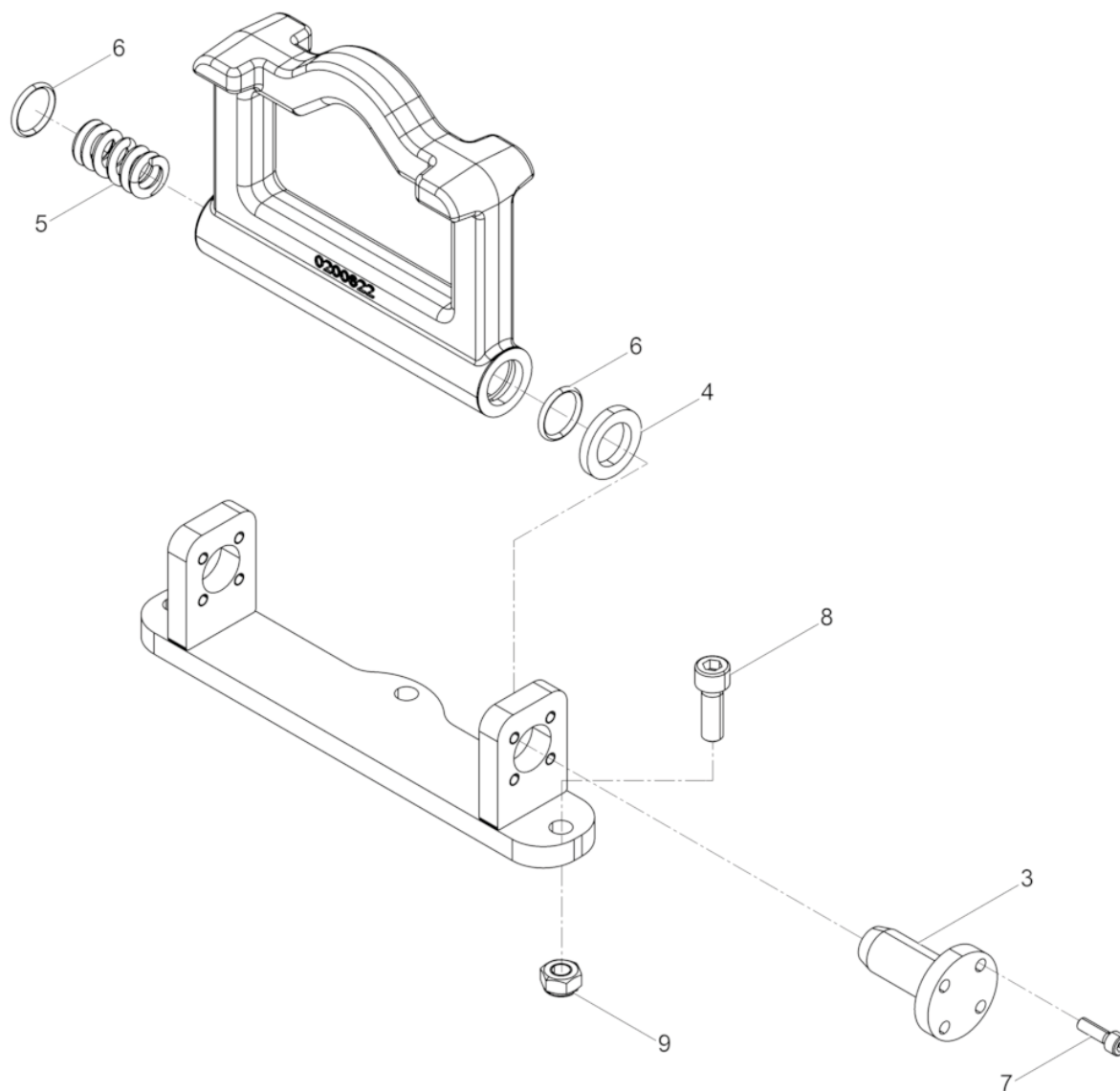
Jack Ring cpl.

Kranöse kpl.

Ojete para grua cpl.

Oeillet cpl.

BPU 2540A US



Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
3	0216582	2	Axle Achse	Eje Axe		
4	0216586	1	Friction disc Reibscheibe	Disco de fricción Disque à friction		
5	0220231	1	Compression spring Druckfeder	Resorte de compresión Ressort de pression		
6	0017254	2	O-ring O-Ring	Anillo-O Bague-O		
7	0011551	8	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
8	0220226	3	Cheese head screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M10x 30	ISO4762
9	0216588	3	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal	M10	DIN980

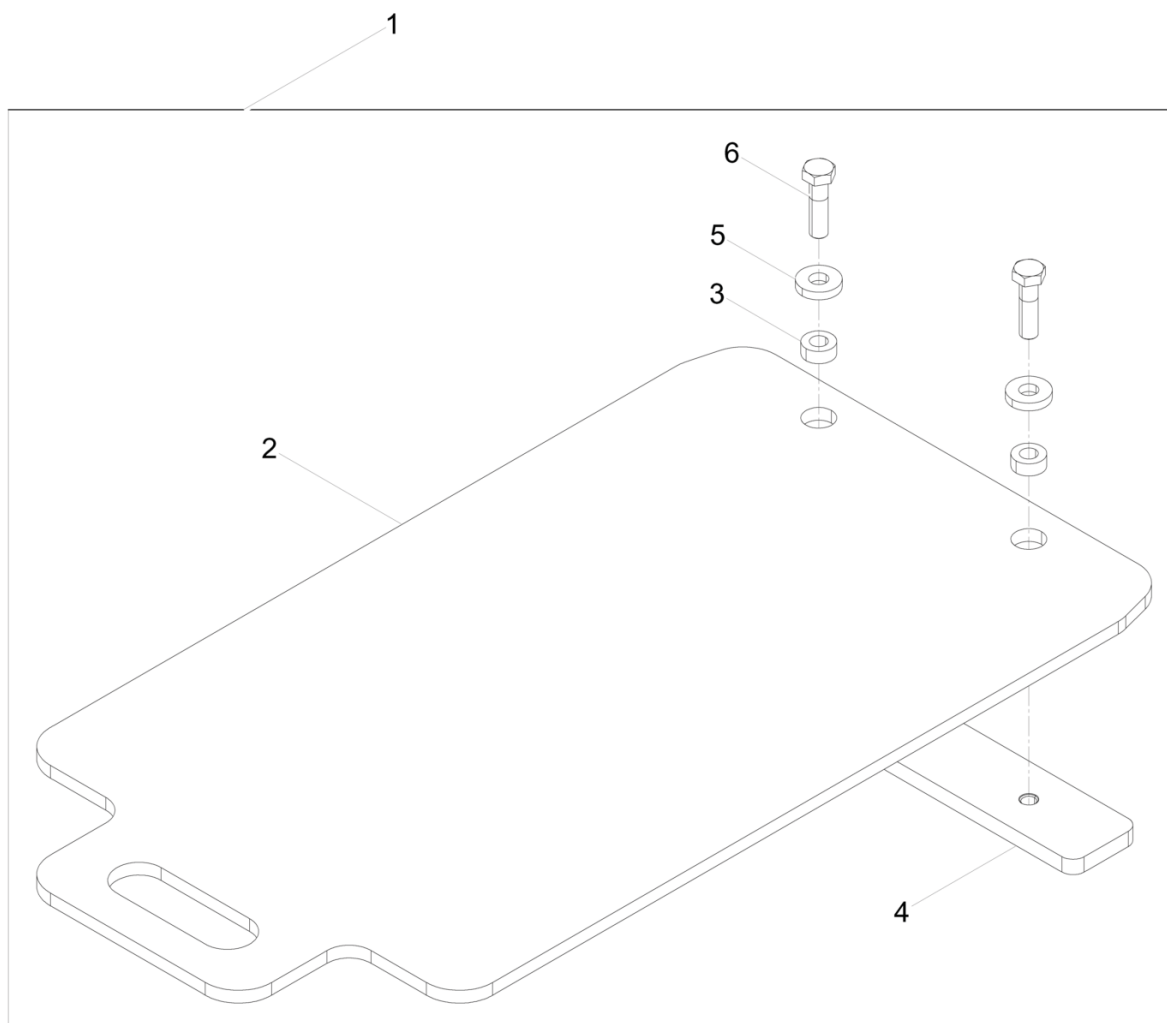


Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0219260	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
2	0219181	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
3	0219175	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
4	0219259	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
5	0129784	1	Decal-Sound Power Level Aufkleber-Schalleistungspegel	Etiqueta autoadhesiva-nivel de potencia acústica Autocollante-niveau sonore		
6	0203270	1	Warning Sign Warnschild	Señal de Aviso Plaque de Attention		
7	0220000	1	Instruction Label Aufkleber-Warnhinweis	Calcomanía-Indicación Autocollant avec Indication		
8	0222085	1	Label Symbol Aufkleber Symbol	Calcomanía Símbolo Autocollant Symbole		
9	0127078	1	Type Label Aufkleber-Typ	Tipo etiqueta autoadhesiva Autocollant de type		
10	0219176	3	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
11	0219178	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
12	0219262	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		
13	0219080	1	Labels Aufkleber	Calcomanias Autocollants		



**WACKER
NEUSON**

**Accessories
Zubehör
Accesorios
Accessoires**



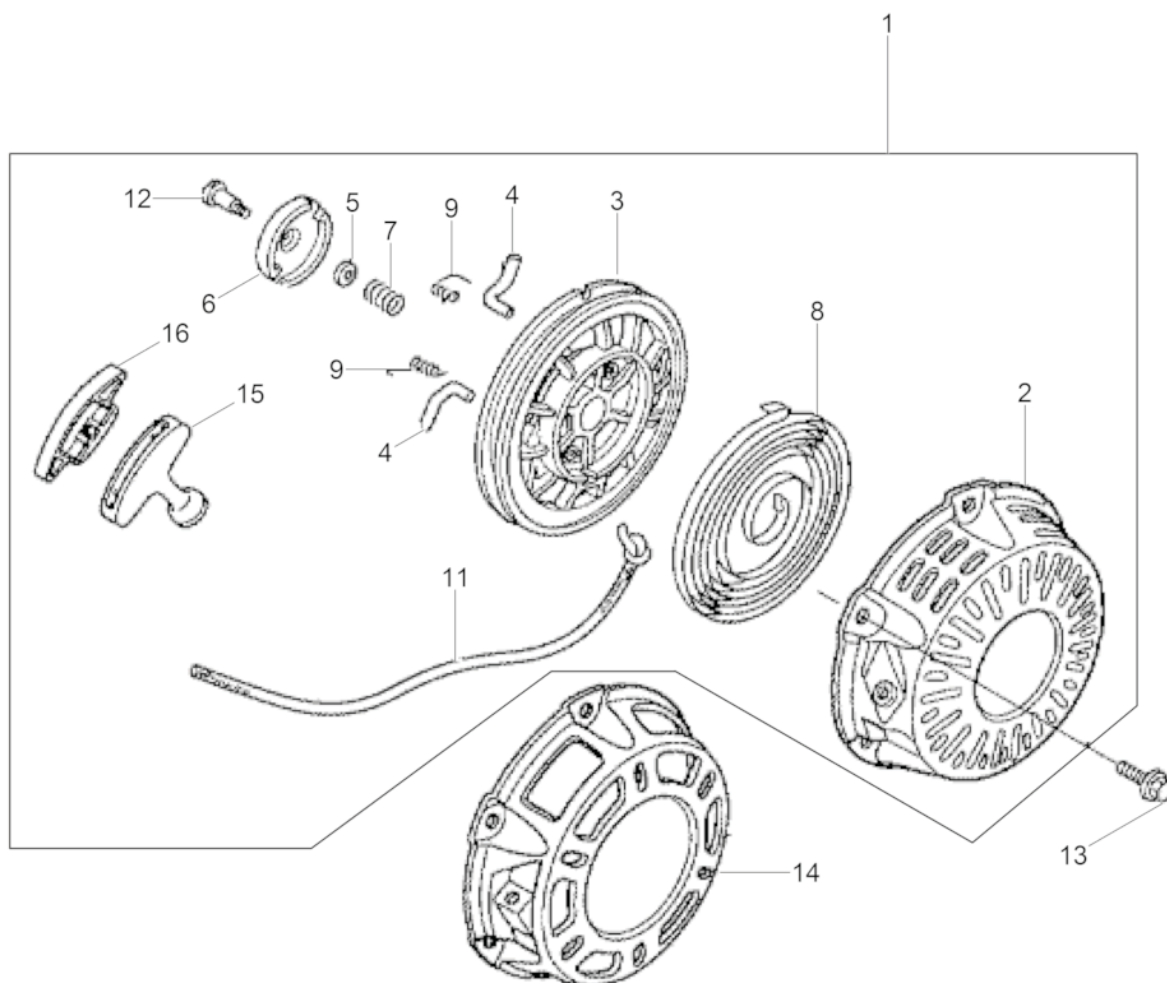
BPU 2540A US**Urethane Pad Kit PGV40
Pflastergleitvorrichtung PGV 40
Placa de Deslizamiento PGV40
Jeu de Tapis en Polyuréthane**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0200571	1	Urethane Pad Kit PGV40 Pflastergleitvorrichtung	Placa de Deslizamiento PGV40 Jeu de Tapis en Polyuréthane	40cm	
2	0200655	1	urethane plate Kunststoffplatte	Juego de lamina de uretano Dispositif de glissement		
3	0200569	2	Bushing Buchse	Buje Douille		
4	0200570	1	Bar Leiste	Listón Listeau		
5	0013618	2	Flat washer Scheibe	Arandela Rondelle	13	DIN7349
6	0011300	2	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M12 x 45 86Nm/63ft.lbs	ISO4014

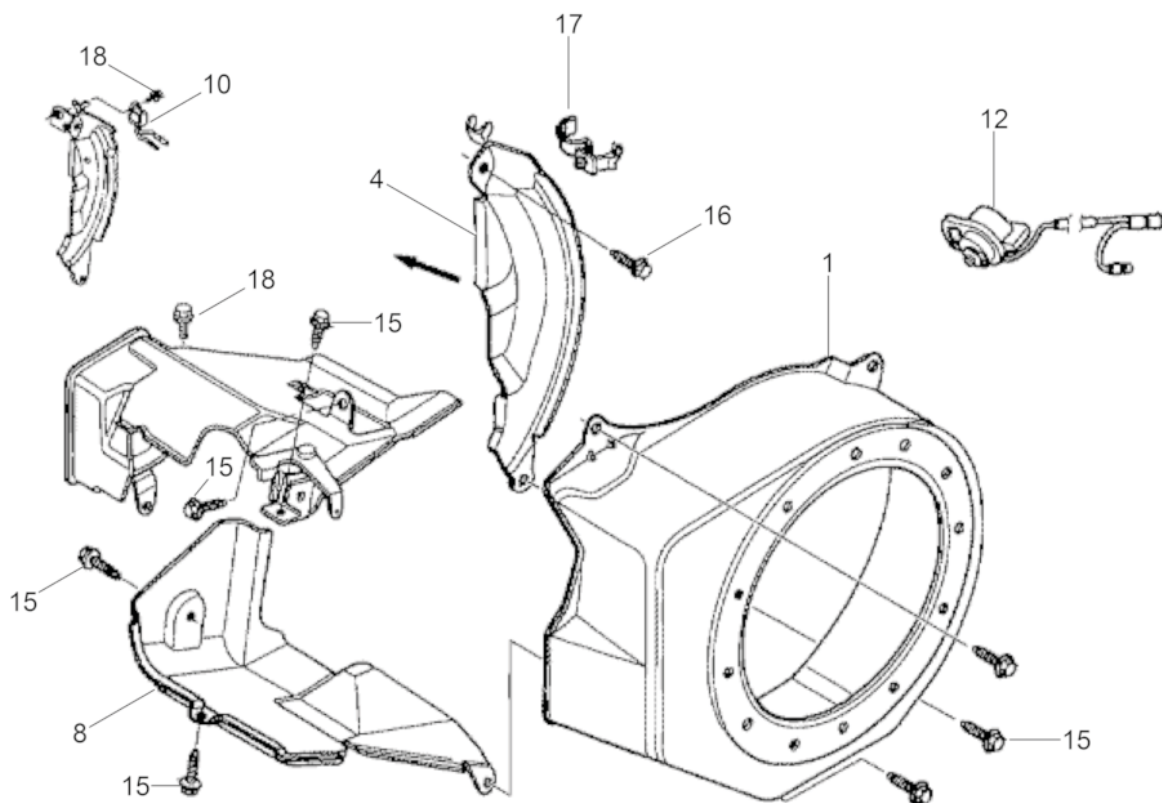


**WACKER
NEUSON**

**Engine
Motor
Motor
Moteur**

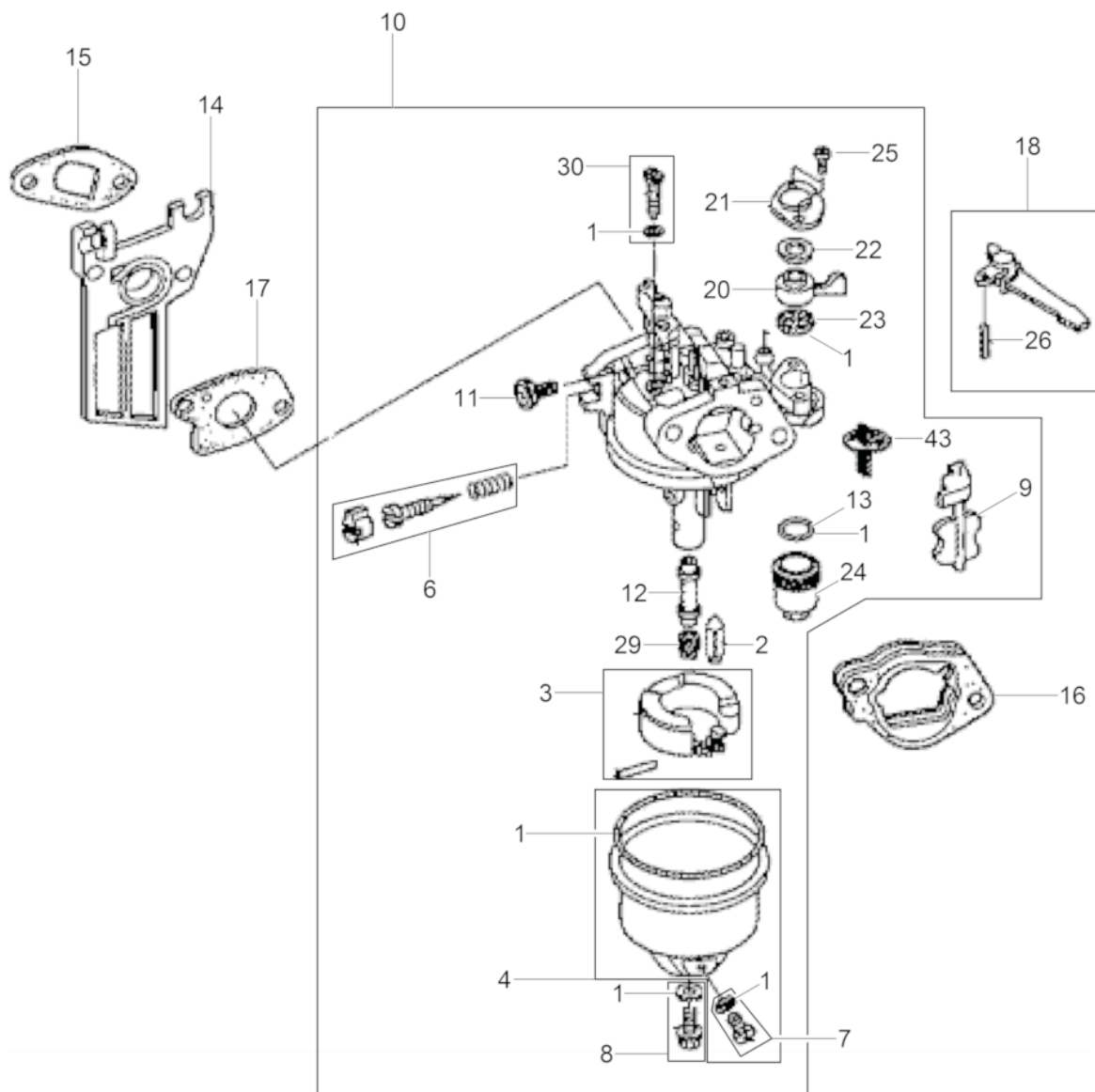


Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100005366	1	Starter cpl. (red) Seilzugstarter kpl. (rot)	Arrancador cpl. (rojo) Démarrreur cpl. (rouge)		
1	5100005368	1	Starter cpl. US (red) Seilzugstarter kpl. US (rot)	Arrancador cpl. US (rojo) Démarrreur cpl. US (rouge)		
1	5100005305	1	Starter cpl. US (black) Seilzugstarter kpl. US(schwarz)	Arrancador cpl. US (negro) Démarrreur cpl. US (noir)		
1	5100005367	1	Starter cpl. (black) Seilzugstarter kpl. (schwarz)	Arrancador cpl. (negro) Démarrreur cpl. (noir)		
2	5100005369	1	Housing cpl. (red) Gehäuse kpl. (rot)	Carcasa cpl. (rojo) Enveloppe cpl. (rouge)		
2	5100005307	1	Housing cpl. (black) Gehäuse kpl. (schwarz)	Carcasa cpl. (negro) Carter cpl. (noir)		
3	5100005308	1	Rope disc Seilscheibe	Polea para cuerda Poulie de démarrage		
4	0160527	2	Ratchet Ratsche	Trinquete Cliquet		
5	0160748	1	Friction Plate Reibplatte	Placa de Fricción Plaque à Friction		
6	0160745	1	Guide Führung	Guía Guide		
7	0160747	1	Friction spring Reibfeder	Resorte de Fricción Ressort à Friction		
8	0081777	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
9	0207990	2	Spring Schenkelfeder	Resorte Ressort		
11	0081781	1	Rope Starterseil	Cuerda Corde		
12	0207991	1	Screw Schraube	Tornillo Vis		
13	0158458	3	Flange Bolt Flanschbolzen	Tornillo de Perno Vis de Boulon	6 x 10	
15	5100005309	1	Starter handle US Startergriff US	Empuñadura del starter US Poignée du lanceur US		
15	5100005413	1	Starter handle Startergriff	Empuñadura del starter Poignée du lanceur		
16	5100005310	1	Covering Abdeckung	Cubierta Couverture		



BPU 2540A US**Fan hood
Gebläseabdeckung
Tapa de ventilador
Couvercle du sys. de vent.**

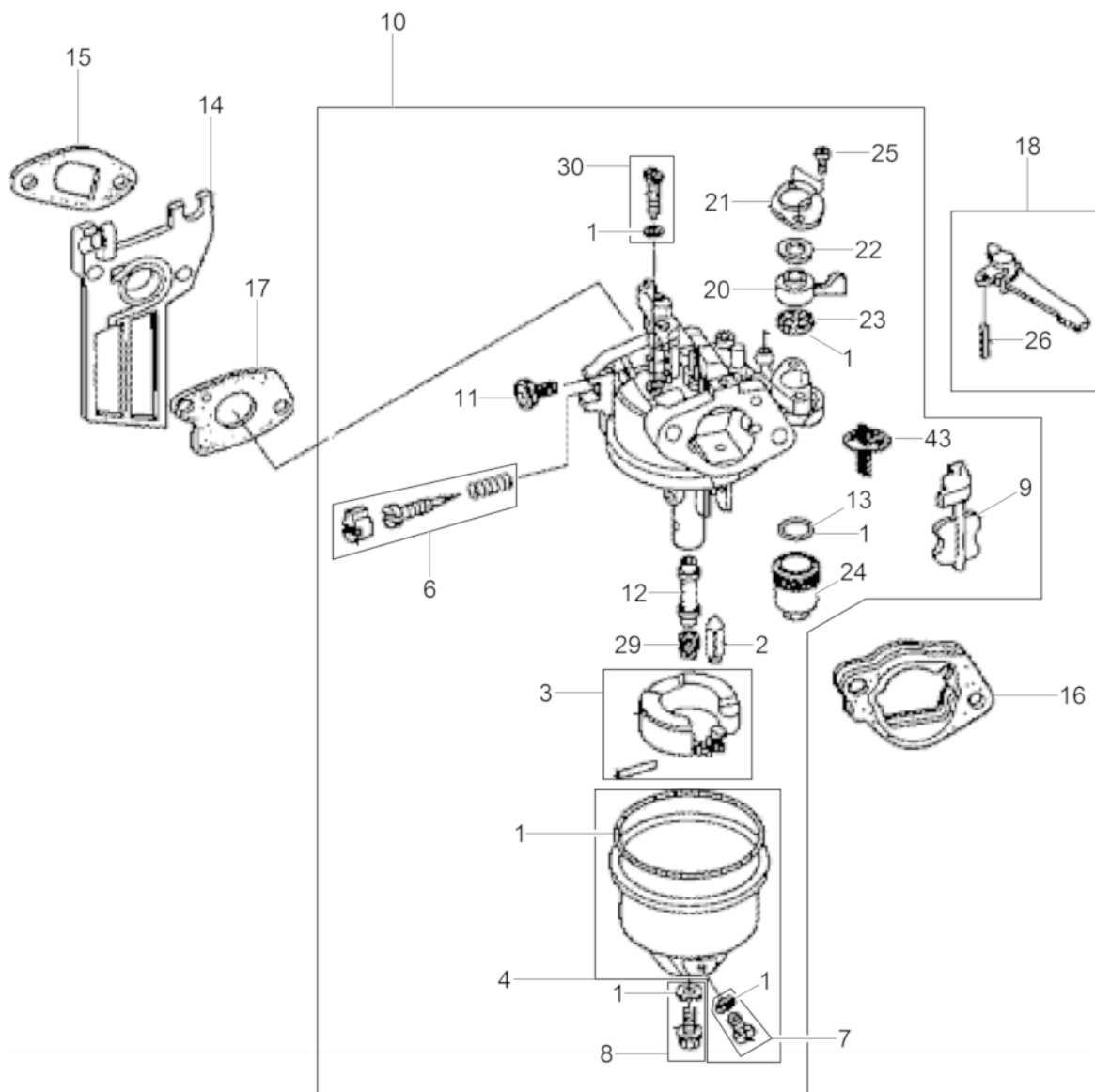
Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100005354	1	Fan hood cpl. Gebläseabdeckung kpl.	Tapa de ventilador cpl. Couvercle du sys. de vent. cpl		
1	5100005311	1	Fan hood cpl. (black) Gebläseabdeckung kpl. (schwarz)	Tapa de ventilador cpl. (negro) Couvercle du sys. de vent. cpl		
4	5100005312	1	Covering Abdeckung	Cubierta Couverture		
8	5100005414	1	Bracket cpl. Halterung kpl.	Soporte cpl. Équerre cpl.		
10	5100003471	1	Oil Sensor Ölsensor	Alerta de Aceite Alerte d'Huile		
12	0162682	1	Switch assembly Schalter kpl.	Interruptor compl. Interrupteur compl.		
15	0053990	6	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 12 10Nm/7ft.lbs	
16	0071055	1	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 20 10Nm/7ft.lbs	
17	0153138	1	Clamp Schelle	Abrazadera Collier		
18	0162077	1	Flange screw Flanschschraube	Tornillo de brida Vis de bride		



BPU 2540A US

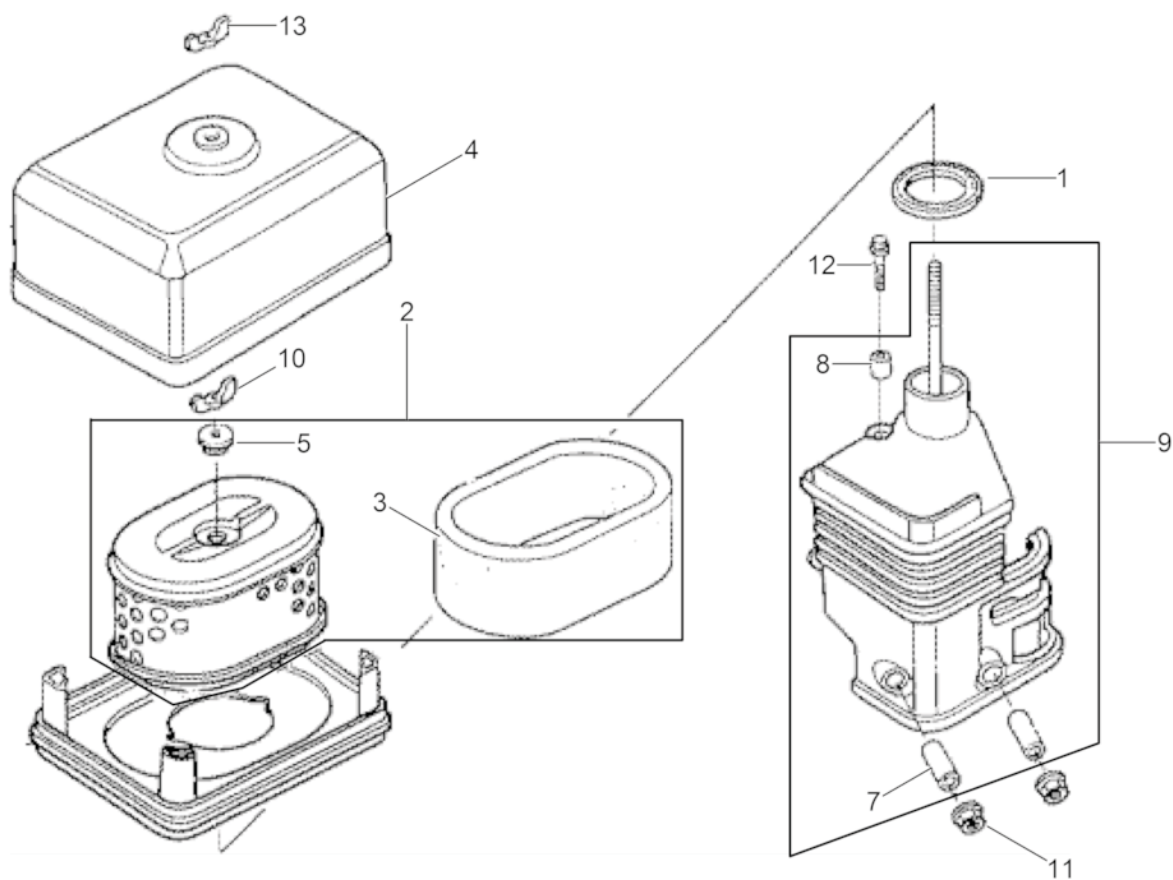
Carburetor Vergaser Carburador Carburateur

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0072781	1	Set-gaskets Dichtungssatz	Juego de juntas Jeu de joints		
2	0071022	1	Set-float valve Schwimmernadel kpl.	Válvula de flotador Pointeau du carburateur		
3	0209764	1	Set-carburetor float Schwimmer kpl.	Juego de flotador Jeu de flotteur		
4	5100005314	1	Float housing Schwimmergehäuse	Cámara de flotador Cuve à niveau constant		
6	0089286	1	Setscrew Gewindestift	Tornillo Vis		
7	5200000430	1	Screw w/washer Schraube mit Scheibe	Tornillo con arandela Vis avec rondelle		
8	5200000431	1	Screw w/washer Schraube mit Scheibe	Tornillo con arandela Vis avec rondelle		
9	5100005415	1	Starter flap Staterklappe	Válvula de mariposa Volet de démarrage		
10	0406637	1	Carburetor cpl. Vergaser kpl.	Carburador compl. Carburateur compl.		
11	0071018	1	Throttle stop screw Anschlagschraube	Tornillo de tope Vis		
12	5100009310	1	Main jet Hauptdüse	Chicler principal Gicleur principal		
13	0125839	1	O-Ring O-Ring	Anillo-O Joint torique		
14	5100005416	1	Isolator Isolator	Aislador Isolateur		
15	0082009	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
16	0071015	1	Spacer Distanzstück	Espaciador Pièce d'écartement		
17	0081762	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
18	0071013	1	Choke control lever Chokehebel	Palanca estranguladora Levier d'étrangleur		
20	0150266	1	Fuel valve lever Kraftstoffhahn	Palanca Lever		
21	0073269	1	Plate Platte	Placa Plaque		
22	0073270	1	Spring washer Federscheibe	Arandela elástica Rondelle à ressort		
23	0073272	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
24	0071023	1	Fuel filter Kraftstofffilter	Filtro de combustible Filtre à carburant		
25	5100005317	2	Screw Kegelkopfschraube 3x6	Tornillo Vis	3x6	
26	0071014	1	Pin Stift	Pasador Goupille	2 x 12	
29	0207672	1	Main jet Hauptdüse	Chicler principal Gicleur principal	62	



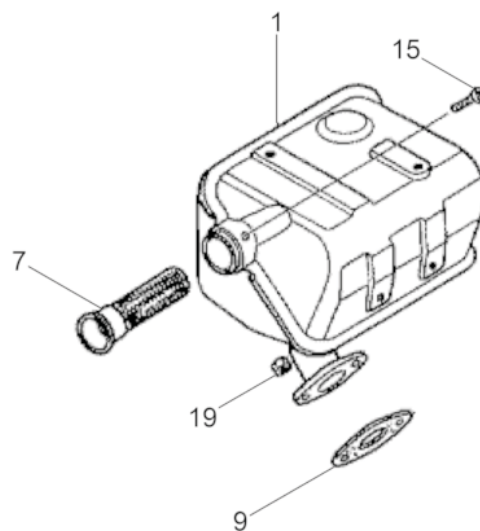
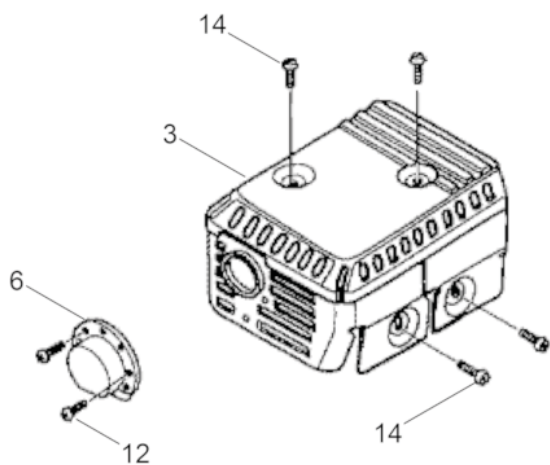
BPU 2540A US**Carburetor
Vergaser
Carburador
Carburateur**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
29	5100005417	1	Main jet Hauptdüse	Chicler principal Gicleur prinzipal	65	
30	0071016	1	Pilot jet Leerlaufdüse	Chicler ralenti Gicleur de ralenti	35	
43	5100000396	1	Filter Filter	Filtro Filtre		

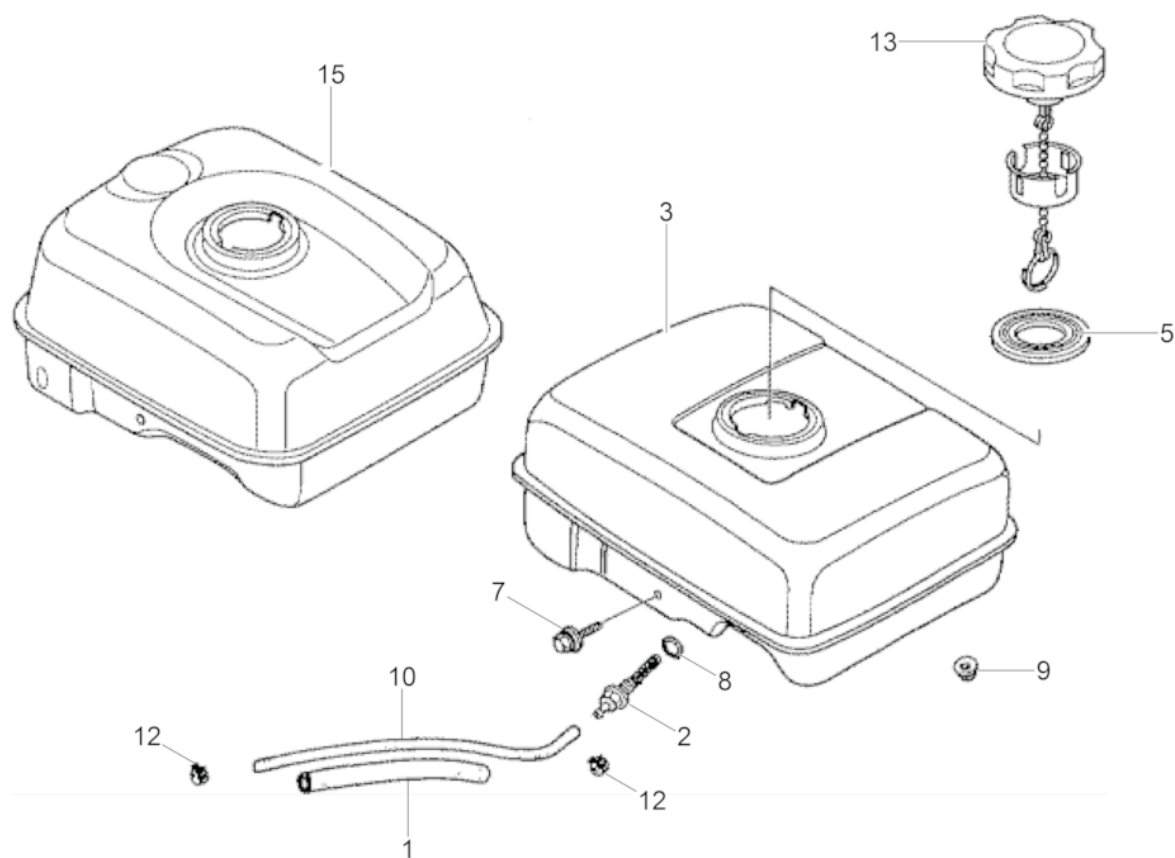


BPU 2540A US**Air Cleaner
Luftfilter
Filtro del Aire
Filtre à Air**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0071032	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
2	5100005319	1	Air cleaner element Luftfiltereinsatz	Elemento-filtro Élément filtrant		
3	0217459	1	Air filter insert Luftfiltereinsatz	Inserto para filtro de aire Garniture filtre à air		
4	5100005419	1	Filter cover Filterdeckel	Tapa de filtro Couvercle du filtre		
4	5100019660	1	Air cleaner cover Luftfilterdeckel	Tapa-filtro del aire Couvercle-filtre à air		
5	0072343	1	Grommet Tülle	Ojal Passe-fil		
7	0081746	2	Sleeve Hülse	Collar Douille		
8	0071035	1	Sleeve Hülse	Manguito Douille		
9	5100005420	1	Filter bracket Filterkonsole	Consola del filtro Console de filtre		
10	0071621	1	Wing nut Flügelmutter	Tuerca mariposa Ecrou papillon	M6	
11	0071056	2	Nut Mutter	Tuerca Ecrou	M6	
12	5100003499	1	Flange screw Flanschschraube 6X20	Tornillo de brida Vis de bride	6x20	
13	5100005421	1	Nut Mutter	Tuerca Ecrou		

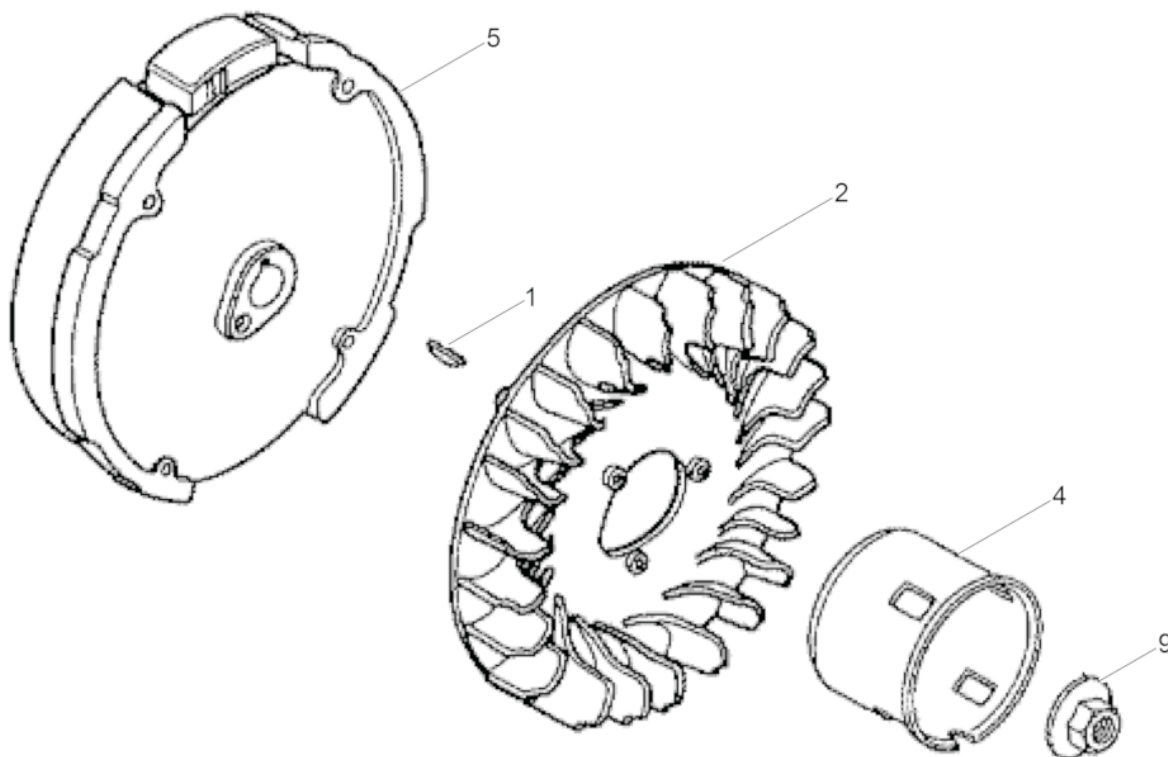


Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100005364	1	Muffler cpl. Schalldämpfer kpl.	Silenciador cpl. Silencieux cpl.		
3	5000406646	1	Guard Schutz	Protector Protection		
6	0153130	1	Guide Führung	Gufa Guide		
7	0071075	1	Spark arrester Funkenfänger	Parachispas Pare-étincelles		
9	0216516	1	Gasket Dichtung	Junta de estanqueidad Garniture		
12	0209783	2	Self-tapping screw Schneidschraube	Tornillo autorroscante Vis autotaraudeuse	4 x 8	
14	0071070	4	Screw Schraube	Tornillo Vis	M5 x 8	
15	0150916	1	Screw Schraube	Tornillo Vis	M4x6	
19	5100003492	2	Hexagon nut Sechskantmutter M8	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal	M8	

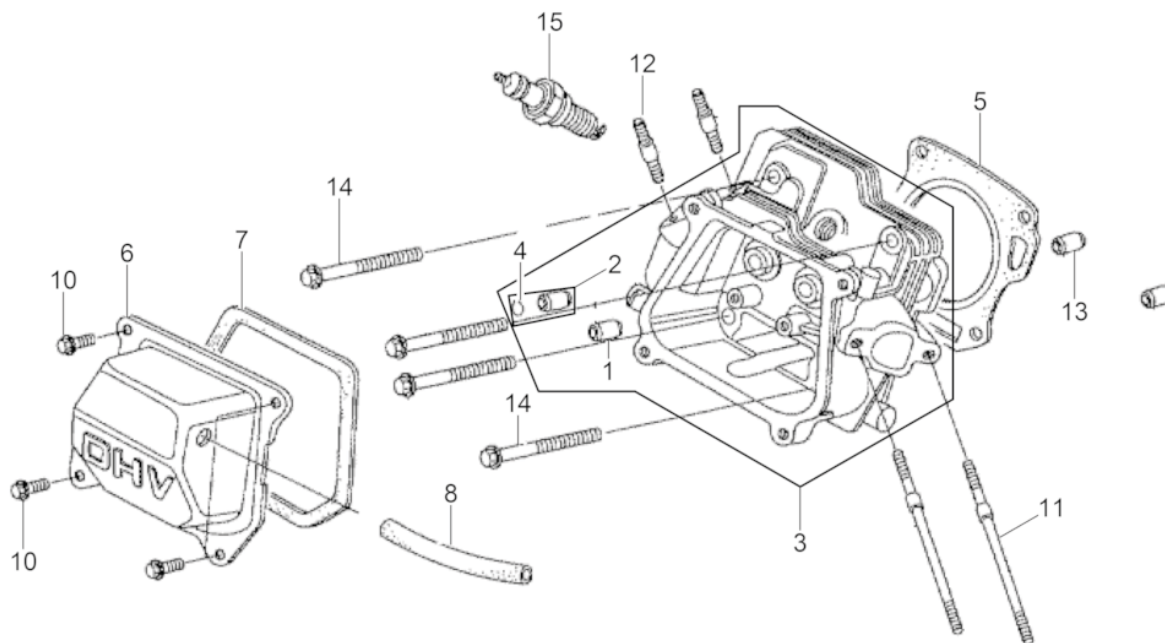


BPU 2540A US**Fuel Tank
Kraftstofftank****Depósito de Combustible
Réservoir à Essence**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0081764	1	Protective hose Schlauchstück	Manguera Tuyau		
2	510000395	1	Connection Verbindungsstück	Conexión Connexion		
3	0082013	1	Fuel tank Kraftstofftank	Tanque de combustible Réservoir de carburant		
3	0110765	1	Fuel Tank Kraftstofftank	Depósito de Combustible Réservoir à Essence		
5	0209770	1	Gasket Dichtung	Junta de estanqueidad Garniture		
7	0209771	1	Flange Bolt Flanschbolzen	Tornillo de Perno Vis de Boulon	6x29	
8	0208616	1	O-Ring O-Ring	Anillo-O Joint torique	14M	
9	0071056	2	Nut Mutter	Tuerca Ecrou	M6	
10	5100005325	1	Fuel hose Kraftstoffschlauch 4,5x145	Manguera de combustible Tuyau à essence	4,5x145	
12	0208617	2	Clamp Rohrschelle	Abrazadera Agrafe		
13	0213409	1	Flywheel Schwungrad	Volante Volant		
13	5100005357	1	Tank cover cpl. Tankdeckel kpl.	Tapa de tanque cpl. Couvercle du reservoir cpl.		
15	5100005323	1	Fuel Tank cpl. Kraftstofftank kpl.	Tanque de Combustible cpl. Réservoir de Carburant cpl.		



Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0068967	1	Woodruff key Keil	Chaveta Woodruff Clavette Woodruff	25 x 18	
2	0071652	1	Fan Lüfterrad	Ventilador Ventilateur		
4	0210396	1	Pulley Seilscheibe	Polea Poulie		
5	5100005422	1	Fly wheel cpl. Schwungrad kpl.	Volante cpl. Volant cpl.		
9	0162686	1	Nut Mutter	Tuerca Écrou	M14	

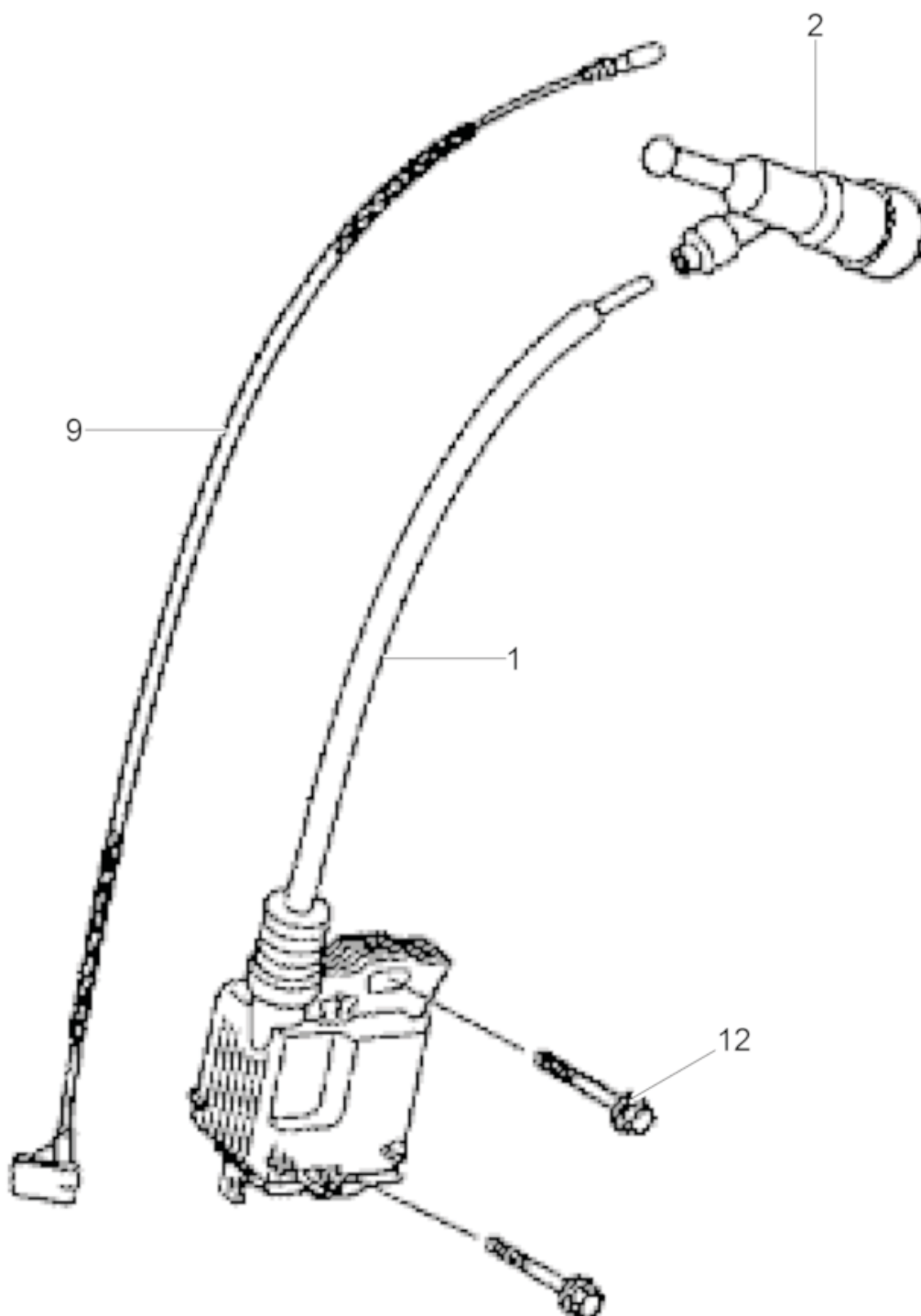


Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0070945	1	Valve guide Ventilführung	Guía de válvula Guide de soupape		
2	0070944	1	Valve guide Ventilführung	Guía de válvula Guide de soupape		
3	5100005423	1	Cylinder Head cpl. Zylinderkopf kpl.	Culata cpl. Culasse cpl.		
4	0081744	1	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt		
5	5100005329	1	Cylinder head gasket Zylinderkopfdichtung	Junta de culata del cilindro Joint de culasse de cylindre		
6	5100005424	1	Cover cpl. Deckel kpl.	Tapa cpl. Couvercle cpl.		
7	0070942	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
8	0081761	1	Breather tube Entlüftungsrohr	Tubo respiradero Tube reniflard		
10	0053990	4	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 12 10Nm/7ft.lbs	
11	0073263	2	Stud Gewindebolzen	Perno prisionero Boulon	M6 x 109	
12	0070948	2	Stud Gewindebolzen	Perno prisionero Boulon	M8 x 32	
13	0070950	2	Dowel pin Passstift	Espiga Cheville		
14	0213398	4	Flange screw Flanschschraube	Tornillo de brida Vis de bride	M 8x60	
15	0150914	1	Spark plug Zündkerze	Bujía Bougie		

Ignition coil
Zündspule

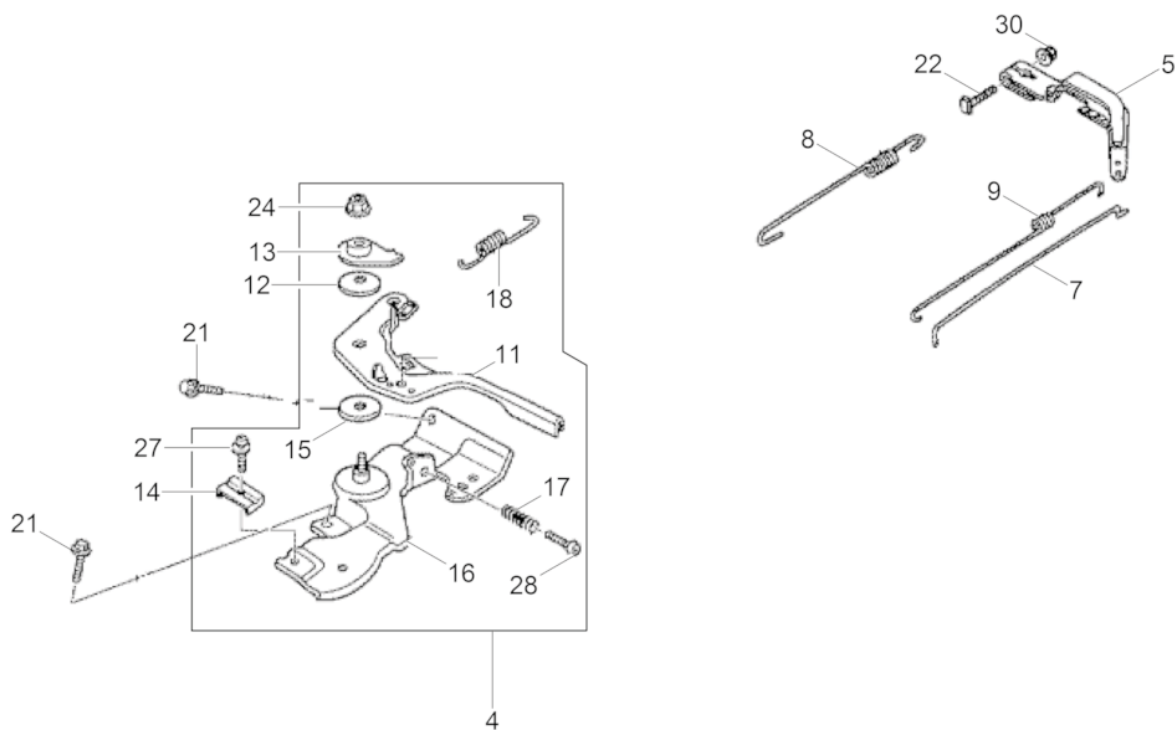
Bobina de encendido
Bobine d'allumage

BPU 2540A US



BPU 2540A US**Ignition coil
Zündspule****Bobina de encendido
Bobine d'allumage**

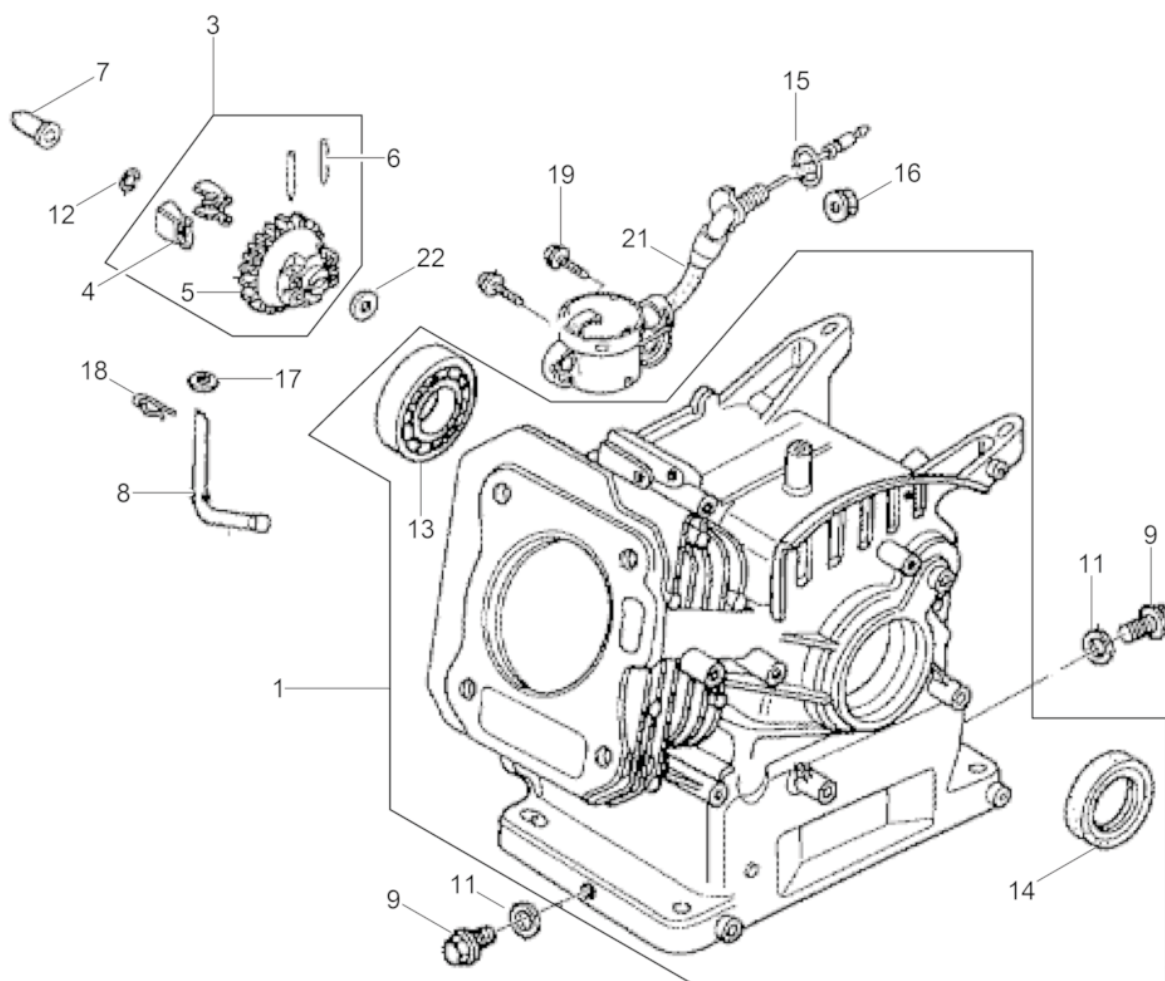
Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100003455	1	Ignition Coil cpl. Zündspule kpl.	Bobina de Encendido cpl. Bobine d'Allumage cpl.		
2	0162680	1	Spark plug terminal cap Zündkerzenstecker	Enchufe de bujía Porte bougies		
9	0081663	1	Short circuit cable Kurzschlusskabel	Cable de cortocircuito Câble courti-circuit		
12	0081737	2	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 25	



BPU 2540A US

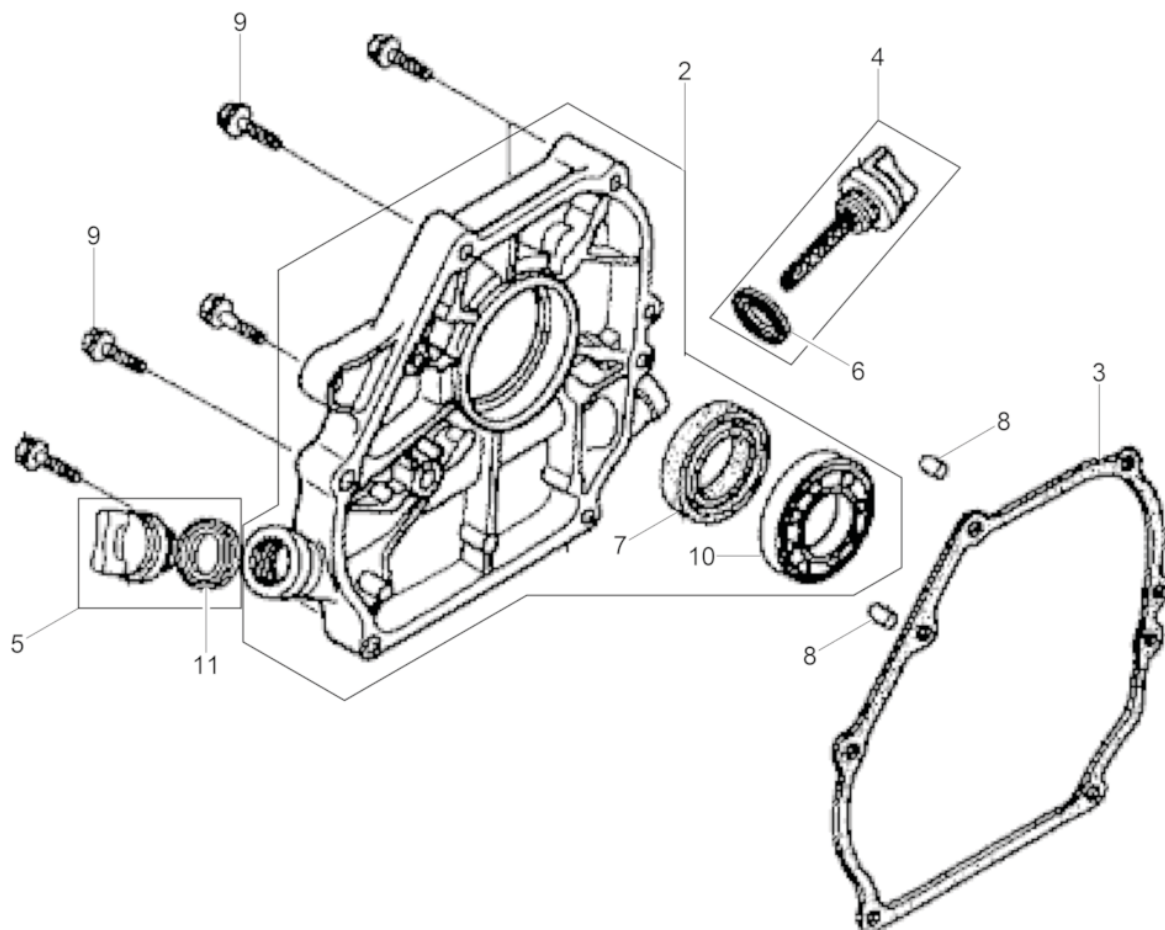
Governor Regler Regulador Régulateur

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
4	5100009311	1	Governor cpl. US Regler kpl. US	Regulador cpl. US Régulateur cpl. US		
4	5100009312	1	Governor cpl. Regler kpl.	Regulador cpl. Régulateur cpl.		
5	5100005425	1	Governor lever Regulierhebel	Palanca reguladora Lever régulateur		
7	5100005332	1	Governor rod Reglerstange	Varillaje de regulación Tige de régulateur		
8	0406658	1	Governor spring Reglerfeder	Resorte del regulador Ressort régulateur		
9	5100005427	1	Return spring Rückholfeder	Resorte de retorno Ressort de rappel		
11	5100005333	1	Governor lever Reglerhebel	Palanca de regulador Lever régulateur		
12	0071058	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
13	0071057	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
14	0071062	1	Cable holder Klemme	Soporte cable Attache		
15	0071064	1	Spacer Distanzstück	Espaciador Pièce d'écartement		
16	5100005363	1	Bracket cpl. Halterung kpl.	Soporte cpl. Équerre cpl.		
17	0054088	1	Adjusting spring Feder	Resorte de ajuste Ressort d'ajustage		
18	0071667	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
21	0053990	2	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 12 10Nm/7ft.lbs	
22	0068966	1	Screw Schraube	Tornillo Vis		
24	0072782	1	Locknut Sicherungsmutter	Contratuercas Contre-écrou	M6	
27	0110112	1	Screw Schraube	Tornillo Vis	5 x 16	
28	0081990	1	Screw Schraube	Tornillo Vis	M5 x 25	
30	0071056	1	Nut Mutter	Tuerca Ecrou	M6	



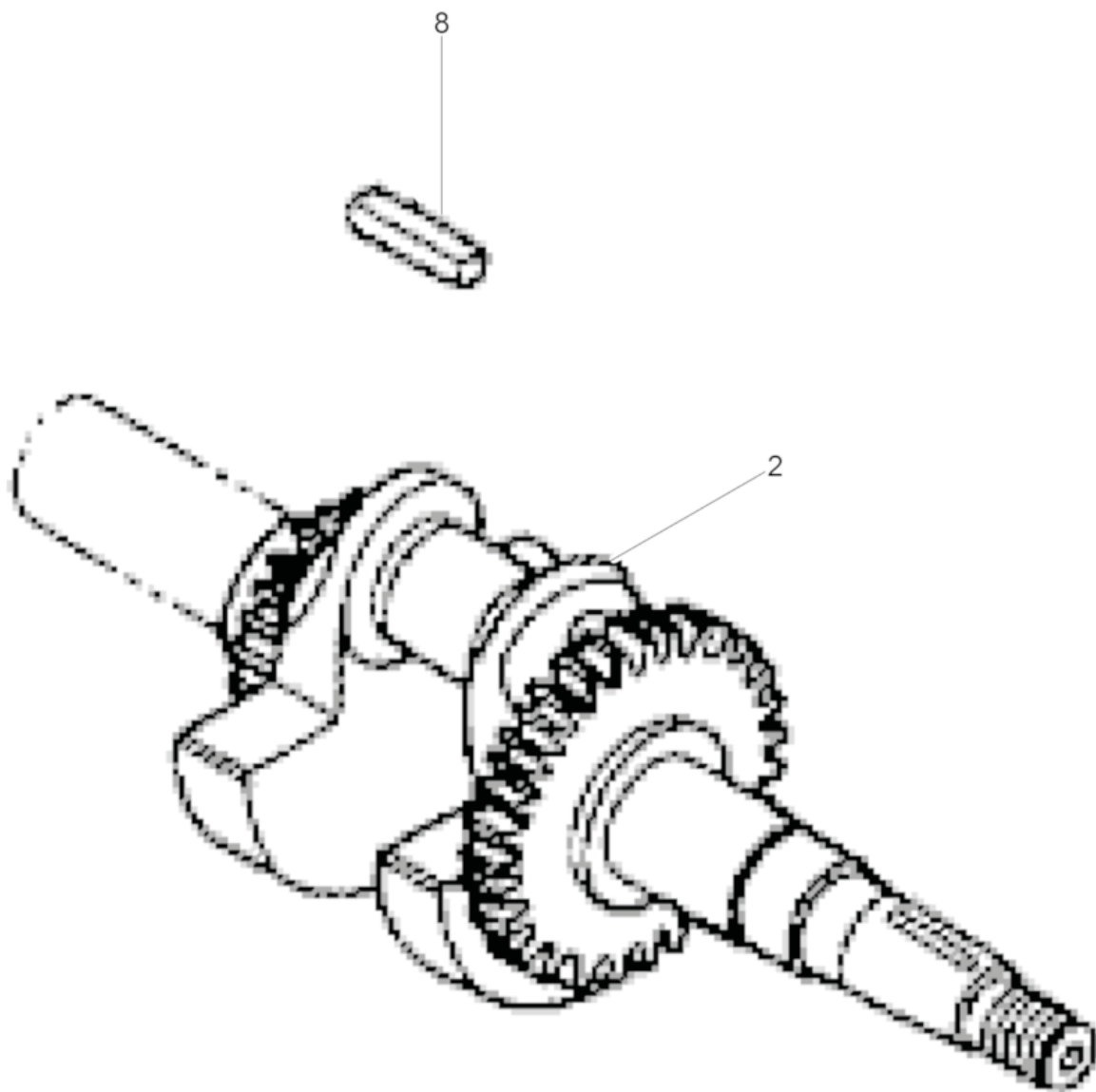
BPU 2540A US
Cylinder housing
Zylindergehäuse
Carcasa de cilindro
Carter cylindre

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5200006492	1	Cylinder cpl. Zylinder kpl.	Cilindro compl. Cylindre compl.		
3	5100005429	1	Governor cpl. Regler kpl.	Regulador cpl. Régulateur cpl.		
4	5100005430	2	Weight Gewicht	Peso Poids		
5	5100005431	1	Bracket Halter	Soporte Équerre		
6	0156689	2	Pin Stift	Espiga Goupille		
7	5100005432	1	Governor Pin Reglerstift	Pasador Del Regulador Pointe De Régulateur		
8	5100005433	1	Governor Regler	Regulador Régulateur		
9	0070964	2	Plug (threaded) Verschlußschraube	Tapón roscado Bouchon		
11	0070963	2	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
12	0081615	1	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt		
13	0082018	1	Bearing Lager	Rodamiento Roulement		
14	0217464	1	Oil seal Wellendichtring	Empaque de aceite Joint d'huile	25x41x6	
15	0208616	1	O-Ring O-Ring	Anillo-O Joint torique	14M	
16	0072332	1	Flange nut Flanschmutter	Tuerca de reborde Ecrou de bride	M10	
17	0071639	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	6M	
18	0054033	1	Pin Stift	Pasador Goupille		
19	5100003498	2	Flange screw Flanschschraube 6X12	Tornillo de brida Vis de bride	6x12	
21	0216513	1	Oil alert switch cpl. Ölwarnschalter	Modulo-interruptor Module-contacteur		
22	0071639	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle	6M	



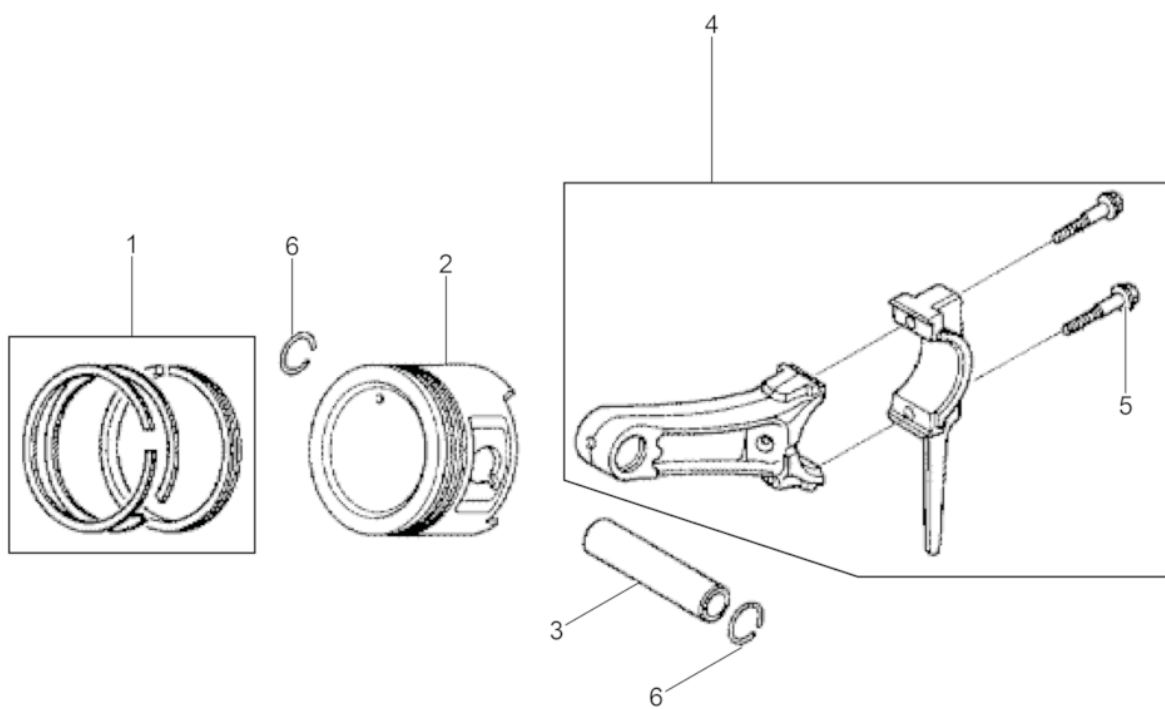
BPU 2540A US**Crankcase cover
Kurbelgehäuseabdeckung
Cubierta da la caja de manivel
Couvercle carter de manivelle**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
2	5100005434	1	Crankcase Cover cpl. Kurbelgehäusedeckel kpl.	Tapa del Cáter cpl. Couvercle de Carter cpl.		
3	5100009314	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
4	0162645	1	Dipstick assembly Peilstab kpl.	Indicador del nivel de aceite compl. Réglette-jauge compl.		
5	0162646	1	Oil filler cap Kappe-Ölfüller	Llenador de aceite Remplisseur d'huile		
6	0162647	1	Gasket Dichtung	Junta de estanqueidad Garniture		
7	0053983	1	Shaft seal Wellendichtring	Sello del eje Bague d'étanchéité		
8	0053995	2	Dowel pin Passstift	Espiga Cheville	A8 x 14	
9	5100003504	6	Flange screw Flanschschraube 8X32	Tornillo de brida Vis de bride	8x32	
10	5100003510	1	Grooved ball bearing Radialkugellager 6205	Rodamiento de bolas Roulement à billes		
11	0162647	1	Gasket Dichtung	Junta de estanqueidad Garniture		



BPU 2540A US**Crankshaft
Kurbelwelle
Cigüeñal
Vilebrequin**

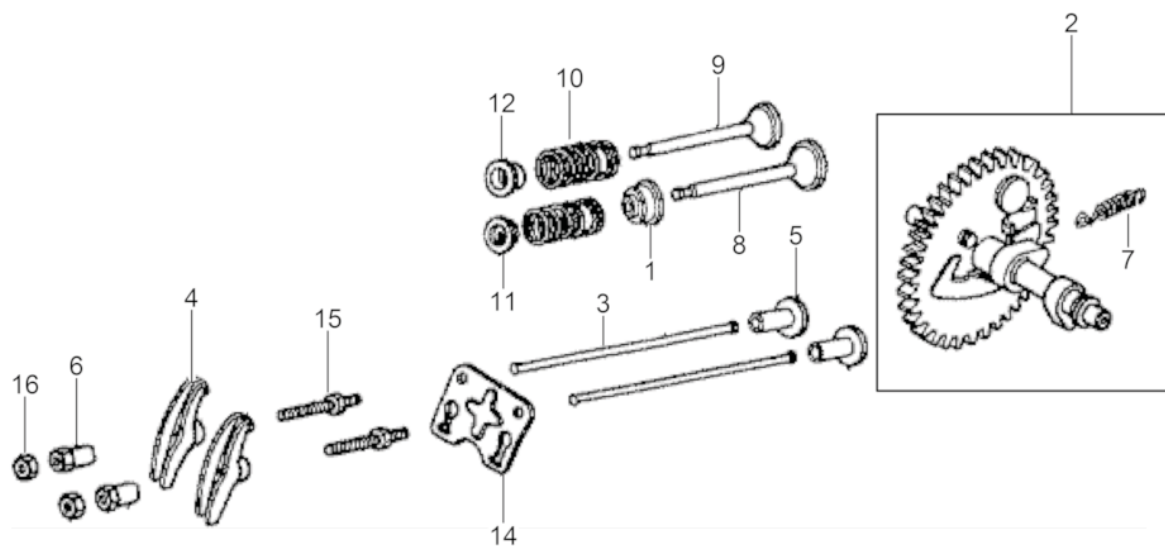
Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
2	5100005359	1	Crankshaft cpl. Kurbelwelle kpl.	Cigüeñal cpl. Vilebrequin cpl.		
2	5000217529	1	Ball bearing Radialkugellager	Rodamiento a bolas Roulement à billes		
2	5100003485	1	Grooved ball bearing Radialkugellager 6205	Rodamiento de bolas Roulement à billes		
8	0070999	1	Fitting key Passfeder	Chaveta Clavette	4,78 x 38	



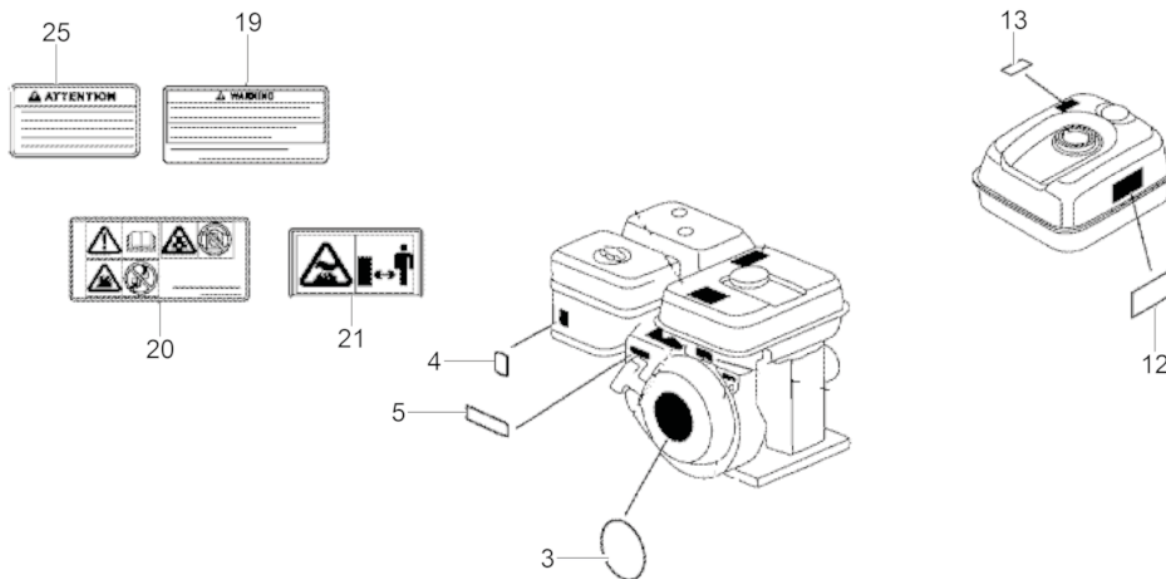
Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100005355	1	Set of piston rings Kolbenringsatz	Juego de aros de pistón Jeu de bagues de piston		
1	0213334	1	Piston Ring Set Kolbenringsatz	Juego de anillos Jeu de segments	+0,25 mm	
1	0213335	1	Piston Ring Set Kolbenringsatz	Juego de anillos Jeu de segments	+0,50 mm	
1	5100005435	1	Set of piston rings Kolbenringsatz	Juego de aros de pistón Jeu de segments de piston		
2	5100005436	1	Piston Kolben	Pistón Piston		
2	5100019661	1	Piston Kolben	Pistón Piston	0,25	
2	5100019662	1	Piston Kolben	Pistón Piston	0,50	
3	5100005348	1	Piston pin Kolbenbolzen	Perno de pistón Axe de piston		
4	5200006505	1	Connecting rod cpl. Pleuel kpl.	Biela compl. Bielle compl.		
5	5100005438	2	Screw Schraube	Tornillo Vis	6x34,4	
6	0081994	2	Retaining ring Drahtsprengring	Anillo de retención Anneau de retenue		

Camshaft
Nockenwelle
Arbol de levas
Arbre à cames

BPU 2540A US



Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100005349	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
2	5100005439	1	Camshaft cpl. Nockenwelle kpl.	Arbol de levas cpl. Arbre à cames cpl.		
3	5100005440	2	Push rod Schubstange	Varilla de empuje Poussoir		
4	0070986	2	Rocker arm Kipphebel	Balancín Culbuteur		
5	0070990	2	Valve tappet Ventilstößel	Levantaválvula Poussoir		
6	0070985	2	Rocker arm pivot Einstellmutter	Espaciador Pivot		
7	0151028	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
8	5100005441	1	Intake valve Einlassventil	Válvula de admisión Soupape d'admission		
9	5100005442	1	Outlet valve Auslassventil	Válvula de escape Soupape d'échappement		
10	0081760	2	Spring Feder	Resorte Ressort		
11	0070996	1	Holder Halter	Soporte Attache		
12	0070996	1	Holder Halter	Soporte Attache		
14	5100005443	1	Guide plate Führungsblech	Chapa de guía Tôle de guidage		
15	0072778	2	Stud Gewindebolzen	Perno prisionero Boulon	8	
16	0070984	2	Locknut Sechskantmutter	Contratuerca Contre-écrou	1/4-28in	

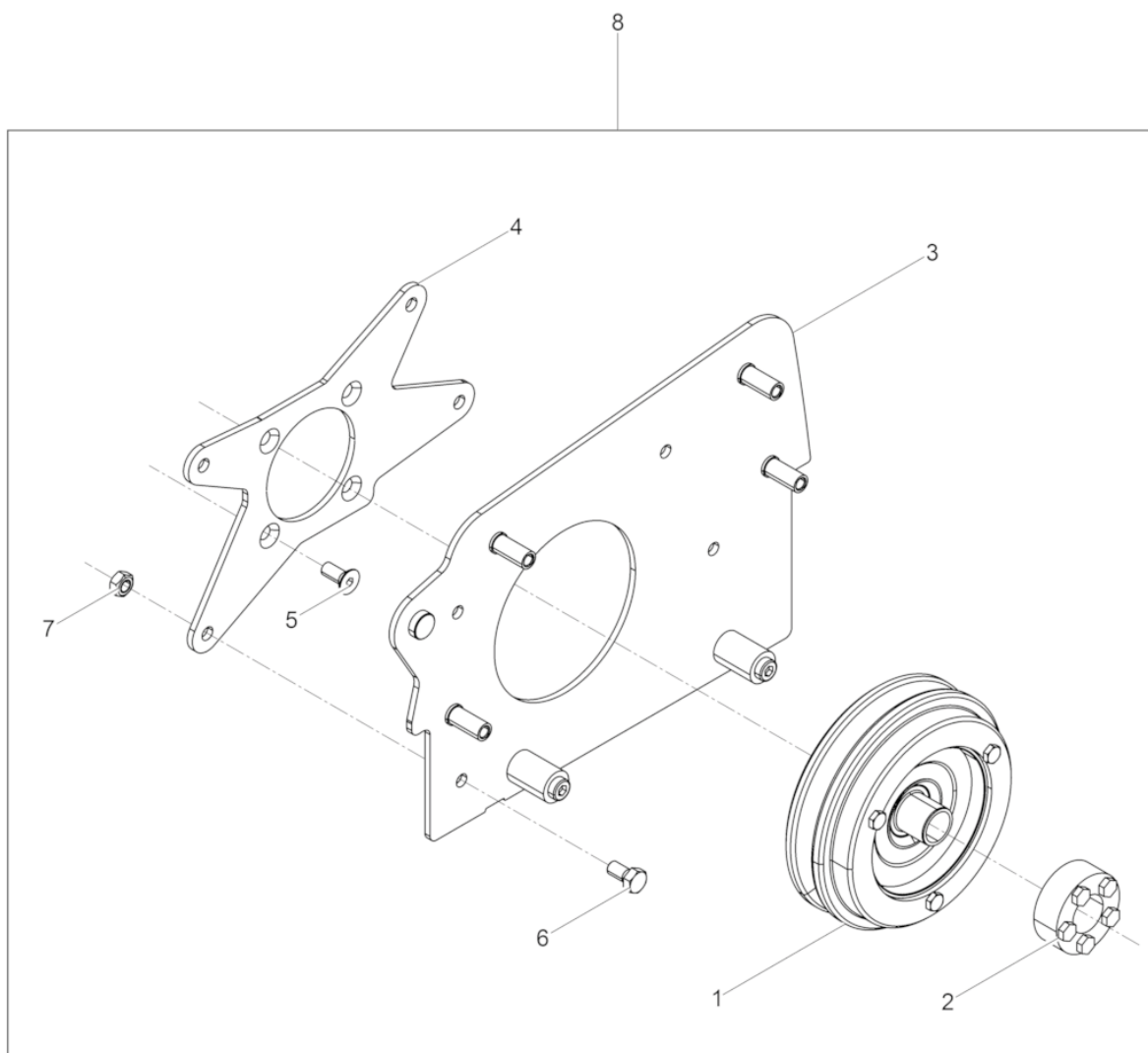


Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
3	5100005352	1	Label GX160 Aufkleber GX160	Calcomanía GX160 Autocollant GX160		
4	5100005336	1	Label Aufkleber	Calcomanía Autocollant		
5	0208623	1	Labels Aufkleber	Calcomanías Autocollants		
12	5100000437	1	Warning Label Warnhinweiß	Etiqueta Amonestadora Étiquette D'avertissement		
13	5100005337	1	Label Aufkleber	Calcomanía Autocollant		
19	5100000438	1	Warning Label Warnhinweiß	Etiqueta Amonestadora Étiquette D'avertissement		
20	5100000439	1	Warning Label Warnhinweiß	Etiqueta Amonestadora Étiquette D'avertissement		
22	5100005340	1	Label Aufkleber	Calcomanía Autocollant		
25	5100005339	1	Label Aufkleber	Calcomanía Autocollant		



**WACKER
NEUSON**

**Service
Service
Servicio
Service**



BPU 2540A US**Retrofit kit Honda Clutch
Umrüstsatz Honda Kupplung
Juego de modificación Honda Embrague
Jeu de transformation Honda**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	5100006041	1	Centrifugal clutch Fliehkraftkupplung	Embrague centrífugo Embrayage centrifuge		
2	5100006040	1	Tightening element Spannelement	Elemento de sujeción cónico Garniture de serrage		
3	5100006032	1	Fixing plate cpl. Befestigungsblech kpl.	Chapa de sujeción cpl. Tôle de fixation cpl.		
4	5100006029	1	Plate Blech	Chapa Tôle		
5	0125350	4	Countersunk Flat Screw Flachkopf Senkschraube	Tornillo Avellanado Chato Vis à Tôle à Tête Conique		
6	0012361	4	Hexagonal head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Vis à tête hexagonale	M8 x 16 25Nm/18ft.lbs	DIN933
7	0010882	4	Hexagon nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal		
8	5100020692	1	Retrofit kit Honda Clutch Umrüstsatz Honda Kupplung	Juego de modificación Honda Embrague Jeu de transformation Honda		



**WACKER
NEUSON**